

XXI. évf. 2. szám 2009. március-április

# új város

az egység kultúrája

**Az új évezred aránya**  
Felelős vízfogyasztás

**Fontemi látogatás**  
Emmaus Afrikában

**Évforduló**  
Chiara Lubich

**Európa lelke**  
Együtt, egységben



## új város

Közéleti kiadvány –  
ISSN 0865-0829

A Fokoláre Mozgalom lapja  
www.fokolare.hu

Kiadja: Új Város Alapítvány 1163  
Budapest, Ágoston Péter u. 25.  
Számlasszám:  
11705008-20434836  
Felelős kiadó: Reskovits Ágnes

**Szerkesztőségi cím:**  
1163 Budapest, Kisterenyé u. 54.  
Telefon: 328-0785  
Fax: 403-5400.  
E-mail: [ujvaros@fokolare.hu](mailto:ujvaros@fokolare.hu)  
Adminisztráció:  
[ujvarosiroda@fokolare.hu](mailto:ujvarosiroda@fokolare.hu)

**Lapszerkesztő:** Bartus Sándor

**Munkatársak:** Aranyi Krisztina,  
Bakacsi Viktória, Borsó Zsolt  
Erhardt Ágoston, Fábrián Zsuzsanna,  
Fábrí Andzsej, Ferentzi Éva,  
id. Frivaldszky János, Göbel Ágoston,  
Himmer László, Hortoványi Ernőke,  
Horváth Viktória, Kármendy Imre,  
Reskovits Ágnes, Rieth Zsuzsanna,  
Romhányi László, Smohai Ferenc,  
Soós Rita, Sudár Balázs, Szalaiiné  
Simkó Hilda, Tóth Judit, Tóth Pál,  
Varga Krisztina, Vizsolyi László

**Nyomdai előkészítés:**

Arton 2004 Bt

**Nyomatás:**

RG Press Kft. Budapest  
Felelős vezető: Vankó Gábor

Terjeszti a Magyar Posta Zrt.  
Hírlap üzletág  
Előfizethető a Kiadónál

Éves előfizetési díj 2009-re: 4500 Ft.  
Külföldre: 37 euro  
Támogatói előfizetés: 8 000 Ft.

Címlap: Giuseppe Distefano  
Háflap: Prokopp András

**TESTVÉRLAPJAINK:**

Olaszország: **Città Nuova** (CN).  
Amerikai Egyesült Államok: **Living City**.  
Argentína: **Ciudad nueva**.  
Ausztrália: **New City**.  
Belgium: **Nieuwe Stad**.  
Brazília: **Cidade Nova**.  
Bulgária: **Nov Sviat**.  
Cseh Köztársaság: **Nove mesto**.  
Dánia: **Ny Stad**.  
Franciaország: **Nouvelle Cité**.  
Fülöp-szigetek: **New City**.  
Hollandia: **Nieuwe Stad**.  
Horvátország: **Novi Svijet**.  
Japán: **Uno**.  
Kanada: **Nouvelle Cité**.  
Korea: **Cumul**.  
Lengyelország: **Nove Miasto**.  
Libanon: **Cité Nouvelle**.  
Litvánia: **Naujasis Miestas**.  
Nagy-Britannia: **New City**.  
Németország: **Neue Stadt**.  
Pakisztán: **Hayat**.  
Portugália: **Cidade nova**.  
Románia: **Oraş Nou**.  
Spanyolország: **Ciudad Nueva**.  
Svédország: **Enad Värld**.  
Szlovákia: **Nové mesto**.  
Szlovénia: **Novi svet**.  
Uruguay: **Ciudad Nueva**.  
Venezuela: **Ciudad Nueva**.

**MEGHALLGATNI**

Egyik nap munkába menet a buszon szóba elegyedtem a mellettem ülő középkorú férfival, aki beszélt egy kicsit a munkájáról, és arról, hogy a rengeteg létrázástól nagyon fáj a lába. Próbáltam meghallgatni, nem is esett nehezemre. Miután kifogytunk a témából, elővettem az Új Várost. Az egészségügyi rovatot olvastam. Mikor elkezdtem készülni a lezárláshoz, megkérdezte, milyen lapot olvasok. Érdeklődésére pár dolgot elmondhattam róla, míg kihámoztam magam a belső ülésről.

Talán egy picit jel volt, hogy először meghallgatni fontos az embereket, aztán nyitottá válnak, válhatnak arra, hogy mi mondjunk nekik valamit.

Himmer László – Budapest

**ÉRDEMES KITARTANI**

Könnyű elcsüggedni, amikor nem látjuk értelmét a dolgoknak.

Minden reggel átkelek a közele kiserdön, hogy elérjem a trolit (legalább ennyi mozgást megengedhetek magamnak). Otthon érzem magam benne, ezért akikkel szembetalálkozom, azoknak köszönni szoktam. Legtöbben kutyát sétáltatnak. Tavaly feltűnt két kis öreg marslakó szerelésben (síszeművegben, síbottal, kis tiroli kalapban) és valami hihetetlen konok tempóban rótták a köröket, egymástól függetlenül. A köszönésimre meg se rezzen egyikük sem. Fűtyörészve ment tovább a bácsika, és ha a néni-vel találkoztam, ugyanolyan le-  
hajtott fővel masírozott el mellettem, mintha én is csak egy akácfá lennék a többi között. Egészen a múlt hét szerdáiig, akkor ugyanis váratlan dolog történt. Ahogy bekanyarodtam az egyik ösvényen, jönnek ám szembe, mégpedig párban. És

valami csodálatos, elkápráztató mosollyal köszönnek jó reggelt, meg sem várva az én köszöntésemet! Hihetetlen. De annyira szép volt, hogy a szívem egyből megtelt örömmel: lám, mégis van értelme, mégis csak ki kell tartani a végsőkig a szeretetben. És mennyivel szebb így az élet! Azóta már találkoztunk újra, és ugyanaz a bűbajos mosoly az arcukon, amitől olyanok, mintha a nagymamám és a nagypapám volnának.

B.S. – Budapest

**LAKÁSSZÖVETKEZET**

Nagy költségvetési erőfeszítéssel elkészült a házunkban a folyosókortálok felújítása. Rögtön jelentkeztek bírálók is. Az egyikük becsengetett és elkezdte sorolni észrevételeit. Végre egy ellenség, akit szeretni lehet! Bejönni nem akart, ezért én léptem ki hozzá a folyosóra. Mikor kifogyott az észrevételekből, amelyekre megpróbáltam érthető választ adni, megkérdezte, hogy én mit szeretnék mondani, hiszen kijöttem a folyosóra. Mondtam, hogy semmit, csak őt akartam hallgatni.

Az egyik lakó azóta ellenségesen viselkedik, mióta elkezdődött a korlátfelújítás. Az ő lakása előtt ugyanis nincs korlát. Hogy a házban lakó nagyon sok idős embernek örömet okozzon, a bejárati három lépcső mellé egy füst alatt tétettünk egy fogódzót is. Egyik nap jöve-  
kifelé a házból, és hallom, hogy ez az engesztelhetetlen lakó megdicséri a takarítónak a fogódzót. Nem látta, hogy én jövök, és tanúja vagyok a jelenetnek. Mikor kiléptem a házból, szokásom szerint kedvesen köszöntem, hiszen egy „ellen-ségről” van szó. Ő csak éppen elfogadta, szintén a szokása szerint. Végül is a haragtartás igen fontos dolog, nem lehet megalkudni...

fidar

Nézőpont

5 Kirill pátriárka  
Hitbéli válság

Az élet igéje

6 JANUÁR  
Mindent megad nektek

7 AZ IGE ÉLETE  
Szeretni az egységig  
A kézfogás  
Isten akarata

9 FEBRUÁR  
Virrasszatok

Társadalom

10 KÖRNYEZETÜNK  
Víz, víz, tiszta víz

12 ETIKAI KÉRDÉSEK  
Miénk-e az életünk?



Aktuális

14 HÍRMOZAIK  
15 MEGEMLEKEZÉS  
Meghívó

Az egység lelkiisége

16 CHIARA  
Tovább él a szívekben

18 EURÓPA LELKE  
Az idők jele

20 EMLÉKEZÉS  
CHIRA LUBICHRA  
Fontem sír,  
Fontem ünnepel



## Közelpép

- 23 **OLVASÓINKTÓL**  
**Cigánybank**
- 24 **CSALÁDI MŰHELY**  
**Családba fogadva,**  
**örökbe...**



- 26 **NEVELÉS**  
**Békeháló**

## Kultúra

- 27 **ÉBREDÉS**  
**A másik**



- 28 **NAGY KLASSZIKUSOK**  
**Mindörökre Haydn**

## Életmód

- 30 **ZÖLD**  
**Pilates testnevelés**
- 31 **ALKOTÓ**  
**A tükör**

## Megkérdeztük

- 32 **GYERMEKEINK VILÁGA**  
**Ezt a rumlit!**
- 33 **EGÉSZSÉGÜNK**  
**Védekezzünk**  
**a stressz ellen**

## Utolsó oldalak

- 34 **AJÁNLÓ**  
**Gettó milliomos**

# A MI ÖRÖKSÉGÜNK

**E**gy évvel ezelőtt, 2008. március 14-én fejezte be földi életét *Chiara Lubich*. Azóta sokan tanúskodnak róla, hogy jelenléte a Fokoláre közösségeiben, a vallásos és civil társadalmi körökben élőbb, mint valaha. Átköltözése az örökkévalóságba annak a húsvétnek a beteljesedése, melyről mindig álmodott: a teljes és végleges közösség azzal a Szeretet-Istennel, akit megismertett velünk.

*Silvia Lubich* nevét a trentói anyakönyvi hivatal feljegyzéseibe 1920. január 22-én vezették be. A Chiara nevet (Klára = fény, világosság) valójában maga választotta, felnőttként, amikor elhatározta, hogy Szent Ferenc követőjéhez hasonlóan csak Istent szeretné birtokolni az életében.

Az ókoriak úgy tartották, hogy a név elárulja, ki a viselője. Chiara örököül hagyta ránk ezt a nevet: *claritas*. Fény tehát, az igazság végtelen szeretete, amelyből az emberiség javára kapott karizma, az egység származik: „Egyszer – írja a negyvenes években – megláttam egy Fényt. Szébbnek tűnt minden más szépségnél, és követtem. Ráébredtem, hogy maga az Igazság.” Ennek a fénynek az örököse az Új Város is, ehhez akar ragaszkodni. Chiara halálakor ezt kívánta üzenetében a Fokoláre Mozgalom tagjainak XVI. Benedek pápa: „haladjatok tovább ezen az úton”, Chiara útján, „járjatok a nyomdokain és tartsátok élön a karizmát”. Akkor tehát a szerkesztőségnek és a lap tágabb értelemben vett családjának is ez a feladata.

*Città nuova: új város* – ezt a nevet maga Chiara adta az olasz kiadásnak 1956-ban. Az alkalmat ehhez éppen egy ideiglenes város, Mária városának a létrejötte szolgáltatta. Az akkori *máriapoli*ig, eddig az örömteli találkozásig kell visszanyúlnunk, hogy megértsük jelenünket. Ugyanakkor ez az a széles látóhatár is, amelyet Chiara nyitott előttünk: olyan emberi együttélésre nevel, amely az isteni tanítást, az evangéliumot élve minden nappal egyre emberibbé válik. Ezt tette élete és munkája alapjává. A városkák, modell-települések, amelyek ma már minden kontinensen megtalálhatók, talán a legkézzelfoghatóbb bizonyítékai annak, hogy ez a látásmód hiteles és termékeny. Folyóiratunk 22 nyelven megjelenő 37 kiadása is ki-domborítja e megsejtés egyetemes jellegét.

Egy új város, amely megújul a tiszteletre, a szolidaritásra, a szeretetre épülő kapcsolatokban; egy mindig új város, amely figyel a béke, az igazság, a testvériség ösztönzéseire, bárhol is érkezzenek; egy mindig új, tehát mindig újjászülető város, mint maga az élet, mint minden élet kezdetétől a végéig.

Mondjuk ezentúl is, nem győzzük ismételni: Chiara mindenkié! Nevében megkülönböztetett figyelemmel törekszünk új arcokkal és tettekkel gazdagítani az egyetemes testvériség ügyét, amely számára mindig az élet legváltozatosabb, legkülönbözőbb színeiből állt össze. A politikusoknak – kormánypártiaknak és ellenzékieknek egyaránt – azt mondaná ma: küzdjete minden erőttökkel a közjó érdekében. A kiadóknak és az újságíróknak ellenben azt mondaná: a média van az emberért, nem az ember a médiáért. A közgazdászokat, akik aggódnak a válság miatt, kihívás elé állítaná: tegyenek meg mindent a legszegényebbekért, az igazságosságért és az ingyenességért. A családoknak reményt adna, hogy maradjanak együtt és tanúskodjanak a szeretet-életéről, amely soha el nem múlik.

Mindig és mindenáron az egységet kell keresnünk. Amint tette az elmúlt évek legsötétebb pillanataiban, Chiara ma is meglepne mindenkit azzal, hogy az egyetemes testvériség közelebb van, mint valaha. Az Új város, nevéhez méltóan, ezt ismétli és ezt igyekszik előmozdítani.

*A szerkesztők*

### KEDVES SZERKESZTŐSÉG!

Az én Biblia-évem a 2008. januári számban közölt „Jézus nyomában” című cikkre épült. Felkeltette figyelmemet ez a Szentföldről készült beszámoló, és a vártnál is többet adott az útról megjelentetett DVD, amely remek karácsonyi ajándék lett többfelé...

A gerotranszcendenciáról olvastunk az Új Város szeptember-októberi számában. „Az öregség rendkívüli lehetőség az ember számára, hogy ne kötelességből éljen, hanem kegyelemből”. Nekünk igen jó erről a fejlődési irányról tudni, és – ha a Teremtőnk is akarja – örömmel tovább öregedni.

Szeretettel és köszönettel:

R. Zsuzsanna – Nagykanizsa

### ZSIDÓK ÉS ARABOK?

Szomorú izraeli helyzet. Fáj, de nem akarok ítéletet alkotni, bár nagy a kísértés.

A kórházba, ahol önkéntes vagyok, izraeli házaspár érkezik gipszelt lábú gyerekekkel. Az anyuka segítséget kér, természetesen, hiszen azért vagyok ott, de belül nem tiszta a szeretetem. Aztán eszembe jut, itt az alkalom, hogy tegyek valamit a békéért. Elkezdék jobban figyelni rájuk. Észreveszem, hogy mi az, amiről nem akarnak beszélgetni, nem jövök elő az izraeli élményeimmel, tolom az ágyat oda és úgy, ahogy szeretnék. A vizsgálat végeztével ugyanúgy. A végén a csak héberül beszélő apuka pénzt akar a zsebembe csúsztatni.

Kicsit később széles hátú arab férfi dohányzik a kórház bejáratánál, ahol nem szabadna. Látom előre a kudarcot, mégis udvariasan megkérem, hogy menjen le a lépcső alá. Aztán kapok szóban hideget, meleget, és ő nem

mozdul. Később is dohányzik újra, ugyanott. Gondoltam, ha majd jön befelé, inkább lehajolok egy kisgyerekekhez, lássa: milyen „jó” is vagyok én. Megkülönböztetve egy kicsit félek is, hogy folytatja a hóbörgést, de szerencsére eszembe jut, hogy őt kell most szeretnem. Teljes nyugalommal ránézek, és csodák csodája! Kis mosollyal néz vissza rám.

Kimondhatatlanul boldog voltam, hogy egyszerűen szerethettem azon a szmogos hétfő délelőttön.

Szalma Dóra – Budapest

### A SZEKRÉNYBEN TALÁLTUK

Évszakváltáskor át szoktuk nézni a ruhatárunkat. Rátaláltunk egy öltönyre, amit a fiam kapott, de mire belenőt, rövid lett a nadrág szára.

Gondoltuk, jó lenne új gazdát találni neki – mert elegáns darab –, hogy ne menjen ki a divatból. Néhány nap múlva jött egy ismerős, aki esküvőre volt hivatalos, és éppen szüksége lett volna egy öltönyre. Megmutattam neki, és mintha csak ráöntötték volna.

Akkor arra gondoltunk, ajándékozzuk oda a hozzá illő inget és nyakkendőt is, így legyen teljes az ünnepi öltözet! Azok ugyan teljes a fiamra is jók, de a szekrényben van még belőlük.

Örültem nagyon, hogy hűséges maradtam az őszi leltárhoz, így derült ki, hogy ezek a ruhadarabok nem kellenek már nekünk. Az illető meg nagyon boldog volt: mert tényleg nem tudta, hogy miből fog felöltözni.

K. K. – Szeged

### AZ ÉN SZÜLINAPI AJÁNDÉKOM

Decemberben befeküdtem kivizsgálásra egy hétre a belgyógyászatra. Az első nap megismerkedtem öt idősebb szobatársammal és segitettem nekik, amiben csak tudtam. A mellettem fekvő Bözsi néni megkínált bennünket a megmaradt frissen süttött fánkjából, amit a látogatói hoztak be. Elfogadtam, oly nagy szeretettel adta, és nagy örömet okoztam ezzel.

Késő este elmondtam egy-egy tized rózsafüzért a nénikért. Mindegyik előtt elgondolkodtam, hogy az a fájdalmas titok most mit jelenthet az ő életében. Bözsi néni az „aki értünk meghalt a kereszten” gondolat jutott. Ránéztem, gyermekien tiszta arccal aludt. Éreztem, legközelebb öhozzá áll ez a titok. Két óra múlva, szülinapom hajnalán Bözsi néni rosszul lett, tüdőembóliát kapott, és még aznap este átköltözött az örökkévalóságba. Nehéz volt haláltusáját végignézni, de erőt adtak utolsó szavai: „Vegyéél magadhoz Istenem, vegyéél magadhoz!” Mikor leállt a légzése, megindult a beszélgetés a szobában az életről és a halálról. Egyik néni előtt sikerült a hitemről tanúságot tenni.

Nagyon jól esett, hogy aznap sok SMS-t és telefont kaptam a barátaimtól. Sokat tanultam az Úrtól ezen a napon. Az Ő szülinapi ajándéka, vagyis Bözsi néni halála sok mindenre felnyitotta a szemem, belülről változtatott meg. Nagyon fontos, hogy én mindig az „adásban” legyek, de most sikerült igazán megértenem, hogy mennyire fontos, hogy el is fogadjam, ha valaki szeretetből kínál, ha más ad valamit. Megtanultam még inkább értékelni a jelen pillanatot. Úgy érzem, azóta még jobban oda tudok figyelni mások igényeire is, és még bent a kórházi szentmisén elhatároztam, hogy mindig hű leszek Chiara gondolatához: „Bármit tessel is az életben, egyedül a szeretet marad meg.”

Sz. Tímea – Kecskemét

### VILÁGOS BESZÉD

Az idei első szám sok izgalmas, értékes írása közül egyet emelnék ki: a Veres András püspök atyával készült interjú, amelynek kiegyensúlyozott, emberközeli megközelítése segít jobban megérteni az Egyház tanítását a szexualitika sok kérdést felvető és sok értetlenséget szülő témájában. Életszerűnek és élhetőnek mutatja be azt, anélkül, hogy kompromisszumokra batorítana, és eközben emlékeztet, hogy a házasság az életszentség útja, amely tehát nem nélkülözheti a – szeretet megtisztulására szolgáló – lemondásokat.

Frivaldszky Márk – Budapest

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazok támogatását, akik az elmúlt évben segítettek a Fokoláre Mozgalom céljainak megvalósulását a személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlásával. 2008-ban a felajánlott összeg: 784.407 Ft volt. Ezt az összeget különböző rendezvényeink kiadásainak fedezésére használtuk fel. Az Új Város Alapítvány, mint közhasznú szervezet, jogosult az adók 1%-ának gyűjtésére. Adószáma: **18041930-1-42**



## KIRILL PÁTRIÁRKA

Február másodikán iktatták be a hatvankét éves Kirillt, Moszkva és minden oroszok tizenhatodik pátriárkáját, akinek a média világában otthonosan mozgó alakját jól ismerik világi körökben is. Pályafutását Nyikodim metropolita személyi titkáráként kezdte, akinek érdeme, hogy ortodox főpapok is jelen lehettek a II. Vatikáni Zsinaton, és hogy a Szovjetunióban fennmaradhettek a papnevelő intézetek.

Kirillt harmincegy évesen szentelték püspökké. A hetvenes években, Genfben az Orosz Ortodox Egyházat képviselte az Egyházak Világtanácsában. 1989 óta vezette a moszkvai patriarchátus külügyi hivatalát. 1991-ben emelték metropolita rangra. Az ő nevéhez fűződik az Orosz Ortodox Egyház Szociális Tanításának a megjelenése az ezredfordulón, és jórészt neki köszönhető, hogy nem szakadtak el Moszkvától a nagy létszámú ukrainai ortodoxok.

II. Alekszij pátriárka alatt az egyház élt a kommunizmus bukása után elnyert szabadságával, nagy számban nyíltak meg a templomok és kolostorok. Kirillre vár az egyház belső szellemi és lelki megújítása. A főpap, akit egyébként sokan „túlságosan nyitottnak” tartanak, óriási kihívások előtt áll: a klérus létszáma hirtelen megnőtt, de képzettségét csak rész-

ben szerzett. Az idősebbek erősen ragaszkodnak a hagyományokhoz, míg a fiatalok többsége közömbös a vallással szemben, a politikusok viszont az orosz embereket egyesítő erős egyházat szeretnék.

Néhány nappal a pátriárkaválasztás előtt Hilario Alfejev bécsi és ausztriai orosz ortodox püspök, egyben a Magyar Ortodox Egyházmegye kormányzó főpapja cáfolni kényszerült a metropolitával szemben felhozott vádakat, miszerint néhány kérdésben katolikus nézetet vall. Másrészt Kirill még megválasztása délutánján fontosnak tartotta kijelenteni: „Oroszországnak a külföldi misszionáriusok aktív tevékenysége ellenére sikerült megőriznie ortodox gyökereit.” A választást kísérő feszültség érződik első megnyilatkozásában, mellyel aztán a lényegre irányította a figyelmet, a szolgálatának középpontjában álló keresztre: ennek „mértékét csak az képes megérteni és megérezni, aki azt hordozza”. Majd hozzátette: az egyház előljárójára nehezedő emberfeletti kereszt hordozása azért lehetséges, mert azt együtt hordozza a püspökökkel, a papokkal és Isten egész népével...

Vízolyi László – Moszkva



## HITBÉLI A VÁLSÁG



Manapság a vezető hírek a gazdasági és pénzügyi válságról szólnak. Megkérdeztük Héjj Tibor menedzsment-tanácsadót, több sikeres vállalkozás tulajdonosát:

### Hogyan készülünk fel a recesszióra?

Az alkalmazkodás egyik formája, hogy a szemléletmódunkat, viselkedéskultúránkat megváltoztatjuk.

Tudomásul kell venni: az állások nem biztonságosak. Tehát ne csak azok nézelődjenek a munkaerőpiacon, akik épp elvesztették az állásukat, hanem azok is, akik úgy érzik: stabil a munkahelyük, mert csak így lehet elkerülni a fájdalmas meglepetéseket. A világ sokkal dinamikusabb, mint azt gondolnánk, és ehhez hozzá kell szokni.

A fiataloknak a tanulásba érdemes befektetni. A kvalifikált, jól képzett munkaerőre mindig szükség van. Akinek pedig lehetősége van valamilyen ösztöndíjra, az most ragadja meg az alkalmat.

### Mekkora a felelőssége a keresztény embernek, hogy többé ne legyen ilyen krízis?

Fontos lenne, hogy mindenki, a „kis ember” is felelős döntéseket hozzon, és ezek a felelős döntések összeálljanak egy olyan rendszerré, ami makroszinten is pozitív folyamatokat indít el. A keresztény ember felelősségét az egymás közti in-

formális kapcsolatrendszerben látom. Most van igazán sok alkalmunk arra, hogy megéljük az egymás iránti konkrét segítő szeretetet, amely nemcsak a közeli hozzátartozóinkat, barátainkat érinti, hanem általános szolidaritásban jelentkezik. Például, ha valakinek tudomása van arról, hogy a munkahelyén megüresedik egy állás, ezt az információt minél szélesebb körben terjessze.

### Sajnos úgy tűnik, a politikai-gazdasági élet szereplőinek a kialakult krízisre adott válaszaik magukban hordozzák a következő gazdasági összeomlás lehetőségét! Hogyan képzeli el a világot harminc év múlva?

Szerintem a jelenlegi helyzetre kétféle válasz adható. Az egyik – amiben sajnos sokan érdekeltek, ezt ismerik, ezt szeretik a hibái ellenére is –, hogy némi korrekció után visszaáll a régi „rend”. A másik, hogy egy alapvető átalakulás esélyeként fogjuk fel a krízist, melynek jelentése önmagában is változást jelent. Sajnos az említett régi „rendhez” való visszatérés kísértése jóval nagyobb, ez szükségszerűen a jelenleginél jóval nagyobb probléma lehetőségét hordozza magában. Ennek az oka, hogy a jelenlegi krízis több, mint pénzügyi vagy bizalmi válság. Nem tudják kimondani, nem merik kimondani, de ez elsősorban „hitbéli” válság. Hiszünk-e az Emberben és hiszünk-e az Emberfiában, vagy helyette a számokban és a szerződésben?

Erhardt Ágoston



# MINDENT MEGAD NEKTEK

**F**igyeld meg, milyen abszurd jelenség a világban, hogy egyrészt vannak elhagyott, sehová nem tartozó, örökké biztonságot kereső emberek, akiket az élet elkerülhetetlen próbatételeiben a létbizonytalanság, a magány és az árvaság érzése gyötör, másrészt pedig ott van Isten, mindannyiunk Atyja, aki semmit sem óhajt annyira, mint hogy mindenhatóságát gyermekei kívánságainak és szükségleteinek kielégítésére használhassa.

Olyan ez, mint az úr, amely teljesség után kiált. Vagy mint a teljesség, amely üresség után kiált. De nem találkoznak. Az embernek megadatott szabadság ilyen kárt is tud okozni.

Isten azonban továbbra is Szeretet azok számára, akik felismerik őt.

Hallgasd meg, mit mond Jézus: „Bármit kértek az Atyától a nevemben, megadja nektek.”

Gondolkozz csak el ezen a

mondaton! Olyan ige, olyan ígéret ez is, amelyet Jézus többször megismétel az evangéliumban. Más-más hangsúllyal, különböző magyarázatokat fűzve hozzá tanít, hogy miként tudod elérni mindazt, amire szükséged van. (...)

Egyedül Isten mondhat ilyet. Az ő lehetőségei korlátlanok. Hatalmában áll megadni minden kegyelmet: földieket, lelkieket, lehetségeseket és lehetetleneket. Hallgasd meg figyelmesen! Rávezet, *hogyan* kell megjelenned az

Atya előtt kéresekkel. Azt mondja: „az én nevemben”. Ha csak egy kevés hited van is, e három rövid szó szárnyakat ad.

Látod, Jézus itt élt közöttünk, ismeri végtelen ínségünket – mindannyiunkét, a tiédet is –, és megszán bennünket. Ami az imádságot illeti, ő jár közben értünk, mintha ezt mondaná: „Menj az Atyához az én nevemben és kérj tőle!” Tudja, hogy az Atya nem mondhat neki nemet, hiszen Jézus az Atya fia, és Isten ő maga is. Ne a magad nevében járulj az Atya elé, hanem Krisztus nevében! (...)

Amikor Krisztus nevében az Atyához mész, te egyszerűen csak követ vagy: az ügyek kettőjük között intéződnék, a két érdekelt fél között.

Sok keresztény imádkozik így, és ők mind számtalan kegyelemről tanúskodhatnak, nap mint nap bizonyítják, hogy Isten atyai szeretete gondosan őrökdi gyermekei fölött.

„Bármit kértek az Atyától a nevemben, megadja nektek.”

Talán ezt az ellentétést teszed: „Kértem, kértem Krisztus nevében, de nem kaptam.”

Ez is lehetséges. Az előbb említettem, hogy Jézus az evangélium más fejezeteiben is felszólít arra, hogy kérjünk, és további magyarázatokat fűz hozzá, amelyek talán elkerülték figyelmedet. Azt mondja például, hogy annak a kérése teljesül, aki „benne marad” vagyis „megmarad” Jézus akaratában. (...)

Az is lehetséges, hogy olyasvalamit akarsz kérni, ami nem illik bele Istennek rólad elgon-

dolt tervébe, és Isten nem tartja hasznosnak földi vagy örök életed szempontjából. Sőt, lehet, hogy egyenesen károsnak ítéli. Hogyan teljesíthetné az effajta kérést, ő, a te Atyád? Hiszen akkor becsapna! Ilyet pedig soha sem tesz. Hasznosabb lesz, ha imádkozás előtt meg-egyezel vele, és így szólsz hozzá: „Atyám, ezt szeretném tőled kérni Jézus nevében, ha jónak tartod.” Ha a kegyelem, amelyet kérsz, összeegyeztethető azzal a tervvel, amelyet Isten szeretete készített számodra, akkor valóra válik az ige: „Bármit kértek az Atyától a nevemben, megadja nektek.”

Az is előfordulhat, hogy kérsz ugyan kegyelmet, de egyáltalán nem áll szándékodban úgy alakítani az életedet, ahogy Isten kéri. Vajon ebben az esetben is igazságosnak tartanád, ha Isten meghallgatna? Isten nemcsak egy ajándékot akar neked adni, hanem a tökéletes boldogsággal akar megajándékozni. Erre pedig csak úgy lehet eljutni, ha igyekszünk Isten parancsai, az ő igéi szerint élni. Nem elég gondolkodni rajtuk, még az sem elég, ha elmélkedünk róluk, az ígét élni kell! Ha ezt teszed, meg fogsz kapni mindent.

Összegezve: meg akarod kapni a kegyelmet? Kérj nyugodtan bármit Krisztus nevében, figyelmedet pedig irányítsd elsősorban Isten akaratára azzal az elhatározással, hogy engedelmeskedsz törvényének!

Isten végtelenül boldog, ha megajándékozhat. Sajnos a legtöbb esetben mi magunk utasítjuk vissza kegyelmet osztó kezét.

Chiara Lubich

**„Bármit kértek az Atyától a nevemben, megadja nektek.”**  
(Jn 16,23)<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Megjelent: Chiara Lubich és más keresztények: *Éljük az ígét, Budapest, 2008.*

# EVANGÉLIUM A MINDENNAPOKBAN

## SZERETNI AZ EGYSÉGIG

Nemrégiben összetalálkoztam egy fiatal kollégával, akit addig nem ismertem. A vállalkozás, amelynek vezetője, szoros piaci kapcsolatban áll a miénkkel. Kiderült, hogy már régóta szeretne volna kikérni a tanácsomat szakmai kérdésekben, így nagyon megörült, és azonnal elmondta, hogy van egy ötlete egy új termék fejlesztéséhez. Ehhez kérte a segítségemet, valamint a készülő tudományos cikkükben társszerzőséget is ajánlott.

A vállalkozásnál azonban, ahol dolgozom, ketten vagyunk idősebb, tapasztaltabb kutatók, és a fiatalember csak nekem mondta el a terveit, az idősebb, nagy tudású kollégámnak nem, holott őt már évek óta ismeri. Láttam rajta, hogy nagyon rosszul esik neki. Azonnal el is zárkózott az együttműködéstől, amikor megkérdeztem, mit szól hozzá. Kiderült, hogy már évek óta nem beszélnek egymással, piaci ellenérdekeltségre hivatkozva.

Az egységet helyre kell állítani, és Jézus ezt a feladatot nekem szánja: nagyszerű volt az a pillanat, amikor ezt megértettem. Nem kellett törnöm a fejemet, hol kezdjem, mert kegyelmével megmutatta azt is: addig kell szeretni a testvért, amíg a szeretet kölcsönössé nem válik, így fog megszűlni az egység. És mivel ők egymással nem beszélnek, nekem kell szeretnem az egyiket és a másikat is annyira, hogy kettőjük között is létrejöhessen az egység.

Aztán bevillant az akkori életigénk, az *aranyszabály*, hogy pró-

báljam egyszerűen csak beleképzelni magam az ő helyzetükbe, és úgy szeretni őket. Olyan egyszerűen ment az egész, mindkettőjük elfogadott, összekötővé váltam közöttük e-mailek és telefonbeszélgetések révén.

Most már ott tartunk, hogy ősszel egy konferencián, mint társszerzők, hármásban jelentünk meg, és közös pályázatot készítünk. Azonkívül mindkettőjük tőlem kezdi kérdegetni, hogy tulajdonképpen ők miért is nem beszélnek egymással, én ezt értem?

Biztos, hogy magamtól erre képtelen lettem volna. És az is biztos, hogy nagyon jó eszközévé lenni Jézus munkájának.

*Kárpáti Éva – Gödöllő*

## A KÉZFOGÁS

Az egyik szomszédunk általában rosszakat mond rólunk. A közelmúltban egy rokon család jött el hozzánk rendezni

egy régi közös ügyet, és ehhez ügyvéd is kellett. A megbeszélés alatt az ügyvédnő férje és a rokon család egyik tagja az utcán várakozott az autóban. Szomszédunk odament hozzájuk, és mindenféle rosszat kezdett mondani rólunk. Ezt később mesélték el nekünk a rokonok. Rosszul esett a sok rágalom, különösen azért, mert, ha kérni és kérdeznivalója van, mindig hozzánk csejeng be. A következő vasárnapi misén a templomban éppen egymás mellett ültünk. Amikor az engesztelő kézfogás következett, arra gondoltam, meg tudok-e bocsátani ennek a néninek, vagy csak úgy teszek, mintha...? Jézust kértem, és segített, hogy szeretni tudjam. Igazán békésen, szeretettel tudtam vele kezdet fogni.

*H. A. – Kistarcsa*

**Amit nem ajándékozunk oda, az elvesz; amit viszont megosztunk másokkal, megerősödvé tér vissza az ajándékozóhoz, és hasznos a többiek számára is.**  
*Chiara Lubich*





# EVANGÉLIUM A MINDENNAPOKBAN

## ISTEN AKARATA

**M**indig mellbe vág az Új Város lapszéli megjegyzése, hogy elhal az a megélt ige, amit nem adunk tovább. Ezért most az életet választom és megosztom, amit éltem.

Hét elejére többféle határidős munkám volt. Szombaton szerettem volna előre dolgozni, de vendégeink voltak, így nem sikerült. Vasárnap pedig Isten akarata szerint nem a munka napja, ezért, hogy kísértésbe ne essek, a vasárnapi reggeli után indítványoztam családomnak, hogy menjünk ki a Margitszigetre bringóhintózni mise után. Az ötlet nagy tetszést ar-

tott, s bár az idő változékonyan mutatkozott, elindultunk. Az utóbbi idők egyik legszebb napját töltöttük együtt, miközben az idő is megjavult. Ajándékként a hétfői, keddi és szerdai határidőknek is könnyedén sikerült eleget tennem.

A következő eset egy éve történt. Gyermekeink iskolája előtt áll a kerületi '48-as emlékmű, így a diákok szüleikkel együtt ott szokták tölteni március 15-e délelőttjét, hogy énekükkel emeljék az ünnepi hangulatot, és tömegbázist adjanak a kerületi megemlékezésnek. Szerettem ezt az ünnepséget, ezért nem örültem az előző este jelentkező náthámnak. Reggel gondolkodtam, mi Isten akarata, mert nem voltam nagyon rosszul. Aztán

eszembe jutottak lelki vezetőm szavai: „Isten akarata gyakran a körülményekben mutatkozik. Ha beteg vagy, maradj otthon, ha egészséges vagy, menj kirándulni.” Ezért kissé bánatosan az otthonmaradás mellett döntöttem, lemondva a kerületi ünnepséget követő városi forgatagról is. Családtagjaim elindultak, én pedig némi takarításba kezdtem, amikor telefonon kaptam a hírt, hogy a Mária Rádió közvetíteni fogja a bíborosi misét Chiaráért. Nagy ajándék volt a mise. Senki nem volt otthon, nyugodtan csatlakozhattam lélekben a mozgalom tagjaihoz. Besütött a nap a lakásba, s közben még az otthoni teendőkkkel is haladtam. Délben elmeséltem egy barátnőmnek a történeteket. Nagyon csodálkoztam, hogy Chiara halála után egy nappal már misét mondott érte a bíboros. Én is csodálkoztam, de még inkább örültem!

*Aliné Csereháti Erika – Budapest*

**M**egfigyelted, hogy általában mennyire nem éled, inkább csak tengeted az életet, a holnapra, vagy a holnaputánra várva, amikor majd megvalósul a *szép jövő*?

A szép jövőnek ugyan el kell jönnie, de nem olyan lesz, mint amilyennek képzeled. Egy isteni ösztön arra késztet, hogy várj valakit vagy valamit, ami majd örömmel tölt el. Ilyenkor talán egy ünnepnapra gondolsz, egy kis szabadidőre, vagy valamilyen találkozásra. Amikor azután ezek elmúlnak, mégsem vagy elégedett, legalábbis nem maradéktalanul. Mindig valamire várva élsz, téveteg életed taposómalmába zárva.

Az igazság az, hogy az életben van egy olyan esemény, amelyet senki sem kerülhet el: a találkozás szemtől szembe az Úrral,

aki eljön. Ez az a *szép*, amire öntudatlanul is törekszel, mert boldogságra vagy teremtve. A teljes boldogságot pedig egyedül ő adhatja meg. Jézus tudja, hogy amikor a boldogságot keressük, mennyire vakon tapogatózunk mindannyian, te is, meg én is, ezért így figyelmeztet bennünket: „Legyetek hát



Balksa Beáta



# VIRRASSZATOK

éberек, mert nem tudjátok, melyik órában jön el Uratok.”

Virraszatok, figyeljétek! Legyetek éberек! Mert sok minden bizonytalan ezen a világon, de egy valami nem kétséges: egy napon meg kell halnod. A keresztény számára ez azt jelenti, hogy meg kell jelennie Krisztus előtt, aki eljön.

Lehet, hogy te is, mint a legtöbb ember, szántszándékkal, tudatosan igyekszel megfélemedezni a halálról. Rettgessz attól a pillanattól, és úgy élsz, mintha nem is létezne. Földi életteddel, amelybe egyre jobban belegyökerezel, ezt fejezed ki: félelmet kelt bennem a halál, tehát nem létezik. De az a pillanat mégis be fog következni, mert Jézus eljön, ez biztos.

„Legyetek hát éberек, mert nem tudjátok, melyik órában, jön el Uratok.” E szavakon Jézus a végső eljövételét érti. Ahogyan az apostolok közül felment a mennybe, úgy vissza is fog térni.

Am ezek a szavak azt is jelentik, hogy az Úr eljön minden ember élete végén. Hiszen amikor valaki meghal, az ő számára vége a földi világnak.

Mivel nem tudod, hogy Krisztus még ma jön-e el, ezen az estén, esetleg holnap, vagy néhány év múlva, készen kell állnod. Éberен kell virrasztanod, mint azok, akik tudják, hogy a rablók ki akarják fosztani házukat, csak azt nem, hogy, melyik órában érkeznek. Ha pedig Jézus eljön, az annyit jelent, hogy földi életünk átmenet. Ezért ahelyett, hogy lebecsülnéd, különösen nagy jelentőséget kell tulajdonítanod neki. Méltó élett

kell felkészülnöd a találkozásra Jézussal. (...)

„Legyetek hát éberек, mert nem tudjátok, melyik órában jön el Uratok.” Neked is ébernek kell lenned. Életed nemcsak békésen egymást követő események sorozata. Az élet küzdelem is. Legfőbb ellenségeid a különböző kísértések: az érzékiség, a hiúság, a pénzhez való ragaszkodás, az erőszakosság. Ha vigyázol és résen vagy mindig, nem érhet meglepetés.

Az virraszt jól, aki szeret. A virrasztás képessége a szeretetből fakad. Ha szeretünk valakit, szívünk mindig éberен várja a találkozást vele. Érte élünk minden nélküle eltöltött percünkben is. Így tesz a szerető feleség, amikor azon fáradozik, hogy mindent előkészítsen távol lévő férje fogadására. Amikor az megérkezik, ujjongó köszöntésében benne van az asszony egész napi örömmel végzett munkája. Így tesz az édesanya is, amikor beteg gyermeke ápolása közben egy pillanatra lepihen. Alszik ugyan, de a szíve virraszt. Így tesz az is, aki Jézust szereti. Mindent Jézusért tesz, hiszen vele találkozik minden pillanatban, akarata legegyszerűbb megnyilvánulásaiban, és vele fog találkozni ünnepélyes formában azon a napon, amikor majd eljön.

1974. november harmadikán történt. *Santa Mariában*, Brazília déli részén véget ért kétszázötven fiatal találkozója. Legtöbbjük *Pelotas* városából jött a lelki napokra.

Éneklés és örömujjongás közepette indult haza az első autóbusz negyvenöt fiatallal. Útközben néhányan együtt imádkozták a fájdalmas rózsafüzért, és azt kérték

**„Legyetek hát éberек, mert nem tudjátok, melyik órában jön el Uratok.”**  
(Mt 24,42)

Máriától, hogy halálukig hűségek maradjanak Istenhez. Műszaki hiba következtében a busz háromszor megpördült az egyik kanyarban, és egy ötven méter mély szakadékba zuhant. A lányok közül hatan meghaltak. A túlélők egyike ezt mondta: „Közelről láttam a halált, mégsem féltem, mert Isten jelen volt.” Egy másik így emlékezett: „Amikor észrevettem, hogy meg tudok mozdulni, a roncsok közül felnéztem a csillagos égre, és társaim holtteste mellett térdelve imádkozni kezdtem. Isten ott volt velünk.”

*Carmen Regina* édesapja elmondta, hogy lánya, az egyik áldozat, gyakran ismételtette még életében: „Oly szép lesz meghalni, papa, hiszen Jézushoz megyünk, hogy vele legyünk.”

„Legyetek hát éberек, mert nem tudjátok, melyik órában jön el Uratok.” Mivel szerették Jézust, Pelotas fiataljai mindig éberен virrasztottak, és amikor eljött az Úr, örömmel siettek elébe.

*Chiara Lubich*

Megjelent:  
*Chiara Lubich és más keresztények: Éljük az Igét, Budapest, 2008, 115-117 o.*

# VÍZ, VÍZ, TISZTA VÍZ...

Március 22. minden évben a víz világnapja. Az ENSZ 47. közgyűlése az 1992-ben tartott dublini és Rio de Janeriói környezetvédelmi világkonferenciákat követően nyilvánította azzá. Vajon miért tartották annyira fontosnak?

Sudár Balázs



**Kovács  
Október**

**A**víz az egyik legfontosabb környezeti tényező az élővilág szempontjából. Ezt az anyagot tartalmazza a legnagyobb arányban minden élő szervezet, az ember testtömegének is mintegy hatvan százalékát teszi ki. Vízre minden élőlénynek szüksége van. Nem csoda, hogy a természetben igen gyakran éppen a víz válik az élőlények elterjedését korlátozó tényezővé.

Természetesen az ember számára is nélkülözhetetlen az egészséges ivóvíz. A XX. században óriási népességgrobbanásnak lehettünk részesei: megháromszorozódott az emberiség lélekszáma. Ugyanakkor a vízfogyasztásunk a hatszorosára emelkedett! Az ENSZ 2006-os Víz Világjelentése szerint

a Föld 2,6 milliárd lakosa számára nincsenek biztosítva az emberhez méltó higiéniai körülmények, és 1,1 milliárd fő nem jut egészséges ivóvízhez. Elképzelhetjük, hogy ez hány és hány felebarátunk megbetegedésének, mi több, halálának az oka. Naponta hatezren – túlnyomórészt még ötödik születésnapjuk előtt – halnak meg azért, mert nem jutnak elegendő vízhez, illetve fertőzött, mérgező vizet fogyasztanak. A Föld 80 országában van vízhiány.

Hogy lehet ez? Hiszen a Föld még a világűrben is kék bolygónak látszik: felületének 71 százalékát víz borítja. Csakhogy ez, mint tudjuk, sós víz, emberi fogyasztásra alkalmatlan. A Föld teljes vízkészletének kevesebb, mint 3 százaléka édesvíz, azonban ennek is túlnyomó része hó és jég. Mindent egybevetve, a Földön

található víznek csupán 0,6 százaléka jöhet számításba emberi felhasználásra – ebben a felszíni és a felszín alatti édesvizek egyaránt benne foglaltatnak.

A 2003-ban Japánban rendezett III. Víz Világfórumon megállapították (azóta már egy újabb ilyen Világfórumot is rendeztek, 2006-ban Mexikóvárosban) hogy a következő húsz évben egyharmadával csökken a Föld egy főre eső felhasználható vízkészlete. Egyes elemzők szerint a jövő háborúinak jelentős része az ivóvízbázisokért zajlik majd.

Mi a helyzet Magyarországon? Nos, hazánk vizekben bővelkedő ország. Folyóink és felszín alatti vízkészleteink bőven biztosítják a lakosság vízszükségletét. Ez azonban még nem jelenti azt, hogy magabiztosak lehetünk a jövőnkét illetően. Folyóvizeink



95 százaléka külföldről származik. A Duna elterelése 1992-ben a bősi erőmű üzemvíz-csatornájának építésekor (hatalmas károkat okozva a szigetközi ökoszisztéma vízellátásában), illetve a Tisza 2000. évi ciánszennyezése megmutatták, hogy lehet félnivalónk. Felszín alatti vízkészletünk bőséges, de sérülékeny. A Pilis-hegységben történt kalandozásaim során megdöbbenve tapasztaltam, hogy az utóbbi évtizedekben forrásaink közül sok elapadt. A régi jó kerek kutak, gémeskutak vize pedig már régóta emberi fogyasztásra alkalmatlan. Talajvizünk ugyanis az ország egész területén elszennyeződött: nitrát-tartalma meghaladja az egészségügyi határértéket. Nem árt tehát, ha odafigyelünk vizeink állapotára!

Mit tehetünk édesvizeinkért? Mindenekelőtt a szennyeződéseket kell megakadályoznunk. A településeknek gondoskodniuk kellene a megfelelő szennyvíztisztításról. Háztartásaink 98 százaléka rá van kötve a vezetékes ivóvízhálózatra, a csatornázottság mértéke azonban csak 67 százalék. A csatornahálózat helyi szennyvíztisztító-telepekre szállítja a szennyvizet, azonban csak ezek kétharmada esetében valósul meg a második, úgynevezett biológiai fokozatú szennyvíztisztítás (a harmadik, vagyis kémiai fokozatról nem is beszélve). Az élővizek lakossági szennyezése ellen nagyobb társadalmi felelősségvállalással védekezhetnénk. Tegyük bejelentést a Vízügyi Igazgatóságokon, ha szabad kiömlők okozta durva szennyezést észlelünk. Szóljunk rá polgártársunkra, ha kocsiját a folyóban mossa, vagy szemetét a vízbe önti. Ne pazaroljuk a nagy költséggel előállított ivóvizet! Otthonunk építésekor, felújításakor részesítsük

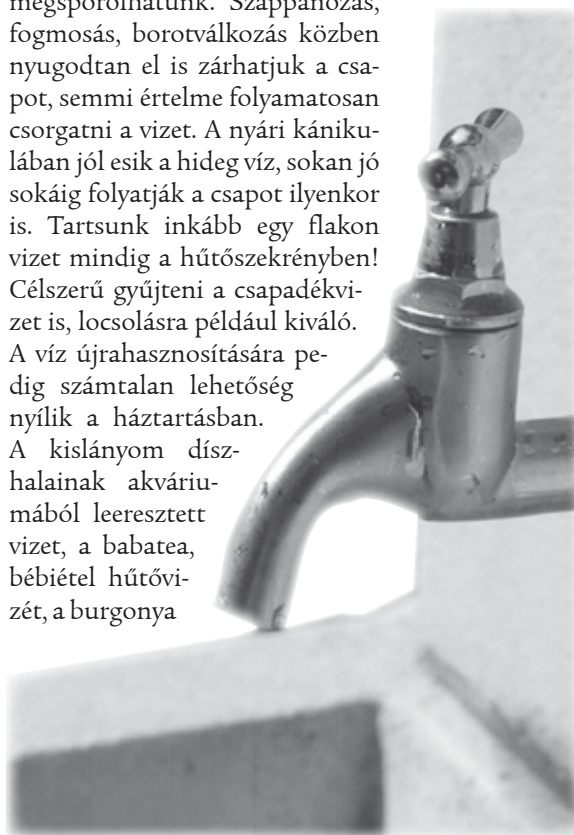
előnyben a stoppos WC-tartályt, a keverő-csaptelepet. Mosógép, mosogatógép vásárlásakor a vízfogyasztási adatokat is vegyük figyelembe a választásnál. Rosszul záró vízcsapjainkat, WC-tartályainkat mielőbb javíttassuk meg. Egy tömítetlen, csöpögő csapból 36 liter víz is elfolyhat naponta. Keressük a víztakarékos megoldásokat. Lehetőség szerint ne a féltöltésű programot futtassuk mosógépünkön: várjuk ki, amíg megtelik, és akkor mossunk. A kádfürdőzés helyett válasszuk inkább a rövidebb, frissítő zuhanyt, ezzel akár száz liter vizet is megspórolhatunk. Szappanozás, fogmosás, borotválkozás közben nyugodtan el is zárhatjuk a csapot, semmi értelme folyamatosan csorgatni a vizet. A nyári kánikulában jól esik a hideg víz, sokan jó sokáig folytatják a csapot ilyenkor is. Tartsunk inkább egy flakon vizet mindig a hűtőszekrényben! Célszerű gyűjteni a csapadékvizet is, locsolásra például kiváló. A víz újrahasznosítására pedig számtalan lehetőség nyílik a háztartásban. A kislányom díszhalainak akváriumából leeresztett vizet, a babatea, bébiétel hűtővizét, a burgonya



vagy a leveszöldség mosóvizét én nem a lefolyóba öntöm, hanem a szobanövényeim cserepébe. Ajánlom mindenki figyelmébe a szürkevíz-felhasználás lehetőségét is: megfelelő technológia alkalmazásával a mosógép öblítővize, illetve

a fürdőkádból, zuhanyból elvezetett víz újra felhasználható, például WC-öblítésre.

Sok múlhat ezeken az apró megoldásokon. Kis odafigyeléssel a vízfogyasztásunk, s így a vízszámlánk is csökkenthető, ami szintén nem elhanyagolható szempont. A legfontosabb azonban, hogy becsüljük meg, óvjuk, és gazdaságosan használjuk fel természet adta erőforrásainkat. ■



Bodnár Sándor



PrNewswire/CN

## MIÉNK-E AZ ÉLETÜNK?

Korunkban egyre általánosabb, hogy az ember nem tekinti többé Isten ajándékának az életet, hanem a saját tulajdonának gondolja, amellyel szabadon rendelkezhet. Maga akar dönteni arról is, mikor vet véget neki. Interjúorozatunkban most az eutanáziával foglalkozunk, mely hosszú évek óta vita tárgya az úgynevezett jóléti társadalomban.

**L**ehet-e választás kérdése a halál, amely része az életünknek? Eldöntheti-e a társadalom, az orvos, a bíró vagy a családtag, hogy ki meddig élhet?

Tíz éve még józan emberi ésszel elképzelhetetlen lett volna, ami nemrég Olaszországban történt: a kómában fekvő harmincnégy éves *Eluana Englarónak* bírósági

döntés alapján szüntették be a mesterséges táplálását, a halálát okozva ezzel.

Az emberi élet kioltása sohasem megengedett, még akkor sem, ha az illető halálos betegségben szenved, kéri vagy beleegyezik, hogy az életének véget vessenek. Az eutanázia nem emberhez méltó válasz a szenvedésre – jelentette ki nemrég XVI. Benedek pápa.

Ha elkezdünk engedményeket tenni az alapvető értékek tekintetében, mint amilyen az emberi élet, akkor nincs már megállás! Elég itt a belgiumi és a hollandiai törvényhozásra gondolnunk, ahol tavaly már az újszülöttekre is kiterjesztették a „kegyes halál” lehetőségét. Ki fog jótállni azért, hogy a társadalom ne akarjon megszabadulni egy kiszolgáltatott személytől, akinek nincsenek rokonai, vagy akivel nem törődnek? A jóléti országokban sokkal inkább félnek a lelki, pszichés tehertől, mint az anyagi nehézségektől, és egyre engedékenyebbek lesznek az olyan jogi eljárásokban, amelyek ilyen esetekben megengedik az eutanáziát.

*Dr. Veres András* püspökkel és erkölcsteológussal beszélgetünk.

**A közvéleményben az eutanáziának aktív és passzív formáját szokták megkülönböztetni. Aktívról akkor beszélünk, amikor valamilyen orvosi cselekedet, beavatkozás, gyógyszer okozza a beteg halálát. Passzív eutanázia az, amikor valamilyen életbevágó kezelést függesztenek fel. El lehet-e különíteni a passzív eutanáziát és a „méltóságban való meghalni hagyást”?**

Manapság nehéz azt állítani, hogy valaki passzív eutanáziát követ el, annyira szofisztikálttá vált az emberek cselekvése, körmönfont, helyesnek feltüntetett érvek alapján. Ha az emberhez méltó halál szempontjából nézzük, akkor a dolog talán kicsit érthetőbbé válik. Az embernek nemcsak élni van joga, hanem meghalni is, tehát a gyógyíthatatlan beteg természetes halálát nem késleltethetjük, hiszen ezáltal csak a szenvedését hosszabbítjuk meg. Mindenkinek joga van a termé-



Sudár Imre



szetes, emberhez méltó halálhoz. Természetesen az orvosnak mindent meg kell tennie azért, hogy ez minél fájdalommentesebb legyen. Pusztán orvosi siker vagy kísérletezés érdekében nem szabad ezt az agóniát hosszúra nyújtani, tisztelni kell az embernek azt a jogát, hogy ha elérte a természetes halál küszöbét, azon engedjük át.

### Miben áll az eszméletlen beteg méltósága?

Aki eszméletén kívül van, az nem tud döntést hozni, hiszen érzéseinek, gondolatainak semmilyen kifejezését nem tudja adni. Sokszor halljuk viszont a klinikai halál állapotából visszatért emberektől, hogy mindenről tudtak, mindent hallottak, ami körülöttük történt.

Addig, amíg – akármilyen egészségi állapotban is – valaki él, addig ember, és ezt az emberi méltóságot védenünk kell a súlyos fizikai, lelki betegsége ellenére. Az élet minősége szerint nem különbözik az ember joga vagy méltósága: a magzati életben, a testi és szellemi fogyatékkal élők esetében. A halál felé közeledve, vagy eszméletlen állapotban az embernek ugyanazon joga és méltósága van. Ahogy fajtájuk és nemük szerint nem tehetünk különbséget az emberek között, úgy nem tehetjük ezt az életminőség vonatkozásában sem.

Ha a hozzátartozók véleménye kikérhető, az mértékadó lehet a kezelése kérdésében, helyettesítheti az eszméletlenül fekvő beteg jogát, a méltóságát viszont akkor sem érintheti. Tehát a hozzátartozóknak, a gondviselőnek is ugyanazt kell szem előtt tartania, mint az orvosnak vagy a beteg-ápolónak: nem hozhatnak olyan döntést, ami őt méltóságában, az élethez való jogában sértené.

### Mi a helyzet, ha a beteg nem akarja a kezelést, nem akarja a kivizsgálást?

Félhet a beteg a kezeléstől, vagy már eleve reménytelennek találhatja. Lehet, hogy maga az orvos is hiábavalónak látja, de neki kötelessége a végsőkéig elmenni. Akkor cselekszik helyesen, ha igyekszik minden esetben őszintén megosztani a beteggel, milyen pozitív és



negatív következménye lehet a kezelésnek. Sokszor a beteg tisztában lát, mint a környezete, mint akár az orvosa. Érzzi, ha elérkezett a vég, érzzi, ha a kezelés csak késlelteti a halál bekövetkeztét. Az orvos vagy az ápoló akkor cselekszik helyesen, ha próbál a beteggel párbeszédben, az ő véleménye szerint cselekedni. Ilyen esetben biztosan sokan megpróbálkoznak kísér-

letezni, ehhez azonban senkinek nincs joga. Még akkor sem, ha úgy gondolja, hogy egy következő beteg gyógyításához szerezhet olyan információkat, olyan tapasztalatot, amellyel már képes lesz elősegíteni annak gyógyulását. Ahhoz azonban joga van a betegnek, hogy önként vállaljon bizonyos kísérleti kezelést a saját, vagy más betegek gyógyulásáért, szem előtt tartva azonban, hogy élete ajándék, amelyet ő sem dobhat el. Az orvosnak természetesen mindig tájékoztatnia kell a beteget, mi várható, mi lesz a következmény ilyenkor. A beteg le is mondhat a kezelésről, mondhatja, hogy csak abban segítsenek, hogy ne kelljen túl sok fájdalmat elszenvednie. Azt gondolom, hogy erkölcsileg ez az elfogadható és járható út.

Ha a beteg mondja, hogy szeretne meghalni, a keresztény orvosnak meg kell értetnie vele, hogy ebben ő nem fog asszisztálni csak azért, mert fél a rá váró szenvedéstől. Meg kell beszélnie a beteggel: mindent el fog követni, hogy minél kevesebb fájdalmat kelljen elviselnie. Az élet megrövidítéséhez azonban nem lehet társ, nem nyújthat segítő kezet. Ez az orvos esküjével is ellentétes, még ha erről sokan nem is vesznek tudomást. ■



Észrel leel/AP/CN

## TEREMTÉSMEGÓVÁS



Napjainkra az emberiség elveszítette a kontrollt saját tevékenysége és környezetének alakulása között. Felismerjük ugyan, hogy melyek azok a tevékenységek, amelyek veszélybe sodorják a környezetet, mégsem tudjuk azt abbahagyni, mert az életünk úgy van szervezve, hogy rövidtávon kell profitot felmutatni... A világmindenségben a Teremtő bölcsesége és szeretete fejlődik ki, tehát mindaz, amit ő alkotott, valamilyen szinten jó és értékes. Ezzel a tisztelettel kell viszonyulnunk

az élő és élettelen valósághoz. A teremtett világban hitünk szerint az ember a legnagyobb érték, így az emberhez rendelve, az emberrel való kapcsolatában szemléljük a világ egészét. – Így foglalta össze Erdő Péter bíboros a Magyar Katolikus Püspöki Kar új körlevélének az üzenetét, amelyhez három kísérő kiadványt is szerkesztettek: egy tanulmánygyűjteményt, egy segédanyagot pedagógusoknak, és egy ötletgyűjteményt lelkipásztoroknak. Az Egyház társadalmi tanításának kompendiumában is szó van erről a témakörrel (451–487.)

A körlevél decemberben látott napvilágot, amikor az ENSZ klímaváltozásról szóló konferenciája zajlott Poznanban. Az éghajlatváltozás megállítása érdekében mintegy 170 katolikus szervezet indított kampányt, melynek keretében egy több mint 90 bíboros, érsek és püspök által aláírt levelet intéztek a tárgyaló államokhoz, és szolidaritásra hívták fel őket a világ legszegényebb országaival. Egyben gyors cselekvésre szólították fel a fejlett ipari államokat, amelyek a világ széndioxid-kibocsátásának 70%-áért felelősek. A fejlődő országok egyre kevésbé képesek megbirkózni az éghajlatváltozás következményeivel, és leginkább ők vannak kitéve az egyre kiszámíthatatlanabb időjárási jelenségeknek, valamint a klímaváltozás egyéb hatásainak.

2009 végén Dániában rendeznek klímavédelmi csúcstalálkozót. (forrás: Magyar Kurír)

## A CSILLAGÁSZAT ÉVE

Az ENSZ 2009-et a csillagászat nemzetközi évének nyilvánította. Újabb lehetőség a tudomány és a hit párbeszédére. A csillagászat a legősibb tudomány, gyökerei minden emberben ott vannak, az embereket vonzza a csillagos ég, a minket körülvevő kozmosz titka. A nemzetközi év egyik kiemelkedő pontja a „100 óra csillagászat”: világszerte április 2. és 5. között kerül megrendezésre. Kiállítások, nyílt napok, élő internetes közvetítések, megfigyelések szerepelnek a programok között. Az eseményekről tájékoztató hazai honlap címe, melyen csillagászati naptárt is találunk: [www.csillagaszat2009.elte.hu](http://www.csillagaszat2009.elte.hu) A nemzetközi év honlapja: [www.astronomy2009.org](http://www.astronomy2009.org)



## EGY CSOKOR VIRÁGGAL

Van egy hagyomány, amely eddig túlélte minden modernizációt, az internetet, az elektronikus levelezést, az SMS-t... A gyöngédség kifejezése, a szerelem és a barátság jele az emberi kapcsolatokban:

meglepni egy csokor virággal a szeretett hölgyet, a távoli rokont vagy a barátot, akinek névnapja, születésnapja van. Ez az udvarias gesztus mind a mai napig az elegancia megnyilvánulása maradt. Kontinensünkön a svédek ajándékoznak leggyakrabban virágot, nagyjából évente hatszor, őket a németek követik. Mindamellett egyforma értéket tulajdonítanak mindenütt ennek a régisnek tűnő, ám mégis jelenvaló szokásnak. Mert egy virággal sokszor többet el lehet mondani!

## GRÖNLAND FÜGGETLENEDIK

A világ legnagyobb szigete elindult a függetlenség útján. Ez a kietlen terület három évszázada a dán korona uralma alatt áll. Lakosságát 90%-ban eszkimó népek, inuitok alkotják, akiknek tavaly népszavazással sikerült elismertetniük hivatalosan is nemzetiségi hovatartozásukat és saját nyelvüket. A terület 80-85%-át állandó jég borítja. Sokáig úgy gondolták, hogy nem alkalmas másra, csak a sarkvidéki vadászatra és halászatra. Mára azonban kiderült: Grönland a szó szoros értelmében szénhidrogén-tengeren úszik, és az is sejthető, hogy e hatalmas ásványkincs kitermelése nem kis mértékben megváltoztatja majd békés lakóinak életét, akik immár tevékenyen készülnek a teljes függetlenség kivívására.



## KIENGESZTELŐDÉS

A vallási, etnikai, kulturális és gazdasági konfliktusok és feszültségek megszüntetését elősegítendő az Egyesült Nemzetek Szervezete a „nemzetközi kiengesztelődés évének” nyilvánította 2009-et. Döntésében a világ válságos állapotára hivatkozott: „Számítalan háború, konfliktus nehezíti az emberek együttélését; megerősöskölt nők, szolgáskorba taszított férfiak, bántalmazott és éhező gyermekek százezrei kiáltanak igazságosságért, igazságért és békéért.”

A 120 állam aláírásával érvénybe lépett ENSZ-határozat kiemeli a felek közötti párbeszéd fontosságát a kölcsönös tisztelet és elfogadás jegyében.



**A FOKOLÁRE MOZGALOM  
EGY ÉVVEL EZELEŐTT  
ELHUNYT ALAPÍTÓJÁRA,  
CHIARA LUBICHTA  
EMLÉKEZIK VILÁGSZERTE  
2009. MÁRCIUS 14-ÉN.**

Magyarországon **Budapest, Egerben, Kecskeméten, Nyíregyházán, Pécsen, Szegeden és Szombathelyen** lesz ünnepi megemlékezés.

„A Fokoláre Mozgalom születésétől fogva alapítójának bölcs és anyai vezetése mellett fejlődött, mint áradó folyam, mely jótékony vízával átítatja az egyházat és a világot.”

Tarcisio Bertone  
bíboros, vatikáni államtitkár

Bővebb információ:  
[www.fokolare.hu](http://www.fokolare.hu)  
Telefonon: 06 1 279 0095



**„Igent mondunk a békére,  
Igent mondunk a felelősségünkre”**



**Keresztény egyházi mozgalmak  
és közösségek  
EGYÜTT EURÓPÁÉRT  
2009. április 25.**

Budapest, Pataky Művelődési Központ  
(1105 Budapest X. kerület, Szent László  
tér 7-14.) 10-17 óra

**IGENT mondunk a békére**, és azon munkálkodunk, hogy párbeszéd révén sikerüljön egyetértésre jutni a konfliktushelyzetekben. Ha nincs béke, a világnak nincs jövője.

**IGENT mondunk a felelősségünkre** az egész társadalom iránt, és azért dolgozunk, hogy városaink – a lakosok részvételével – a szolidaritás és a befogadás otthonává váljanak a különböző származású és kultúrájú emberek számára.

előadások • beszámolók • kerekasztal  
beszélgetések • művészi produkciók



## ÁTMENET

*Az élet fontos átmenet. Ez a próba ideje. Sőt, amennyit itt hagytam kialakulni magamban Jézusból, annyi marad meg mindörökre odaát. Minden cselekedetem, minden pillanatom, minden lélegzetvételem átkeverül az örökkévalóságba. Itteni életemnek minden perce az Életet készíti elő és határozza meg!*

*A mennyország olyan ház, amelyet idelent építünk föl, és majd odaát lakunk benne.*

Chiara Lubich

*(Megjelent: Chiara Lubich: Ha tüzet gyűjtanánk, Új Város, Budapest, 2007., 81. o.)*

# TOVÁBB ÉL A SZÍVEKBEN

A közösségi szentté válás, a „szent utazás” elindítója maga is szeretett utazni. Chiara felkereste mind az öt kontinenst, milliókat megismert, és... értett jól az újságíráshoz. Ami a júniusi „családi albumból” kimaradt: testvérlapunk, a Città Nuova igazgatójának személyes tanúságtétele.

**1** 999-et írtunk. Strasbourg és Párizs között éppen egy „viharzónán” haladt keresztül a repülők. Én Chiara ülése mögött kaptam helyet, mellettem pedig az egyik legközelebbi munkatársa, aki fennhangon fejezte ki erős nyugtalanságát a szállókések miatt, melyekről azt állítani, hogy kellemetlenek, eufemizmus lett volna. Chiara hátrafordult, és az ülések közt rátekintve jókedvűen ennyit szólt: „Félsz meghalni?” Aztán hozzáfűzte: „Légy nyugodt, nem jött el a pillanat. Még sok tennivalónk van.”

Az utolsó bő tíz éven át elkísérhettem utazásaira Chiarát. Igazi szakmai szerencse, még inkább igazi kegyelem volt. Végtelenül szeretett utazni a világban. Szeretete a magasból szemlélni a Földet, békésnek elképzelni. Mondhatni szenvedéllyel tudott alkalmazkodni az időeltolódásokhoz és a helyi szokásokhoz. Igaz, útjai, amiken részt vehettem, Chiarának már a hetvenhetedik születésnapja után történtek. Már nem az a fiatal hölgy volt tehát, az utazások végén mégis gyakran előfordult, hogy mi,



## CHIARA EMLÉKÉRE

Az Új Város tavaly júniusban 84 oldalas ünnepi számmal emlékezett meg Chiara Lubich-ról, a Fokoláre Mozgalom alapítójáról, neves személyiségek írásain keresztül, közvetlen munkatársaival készített interjúkkal, mindeddig kiadatlan fényképekkel. Bepillantást kaphattunk gazdag életébe, gondolataiba és munkásságába, mindabba, amivel hozzájárult a gazdaság, a politika, a kultúra, és a mozgalmak, vallások, népek közti dialógus világához.

Ünnepi számunk még kapható a szerkesztőségben, ára: 700Ft.  
Megrendelhető az [ujvaros@fokolare.hu](mailto:ujvaros@fokolare.hu) e-mail címen,  
illetve a következő címen:

ÚJ VÁROS, 1163, BUDAPEST, KISTERENYE U. 54



az útitársai kimerültebbek voltunk, mint ő, aki frissen szállt ki a repülőből, mint egy rózsza. Vagy majdnem.

Útjai során Chiara felkereste a Fokoláre Mozgalom közösségeit, találkozott mindenkivel, a kisgyerekektől a haldoklókig. Amit mégis leginkább szívében viselt, az volt, amit néhányan „alapítói buzgalomnak” hívnak: valóban, mindig új frontokat nyitott, a múlt pillanatban megragadta a Szentlélek sugallatait. És azonnal a nyomába szegődött. Lehetett az új párbeszéd kezdete valamelyik egyházzal, kapcsolatfelvétel egy más vallás korábban ismeretlen mozgalmával, találkozás egy társadalmi kérdésekben elkötelezett vezetővel – hogy aztán közös kalandra induljunk...



Chiara szeretett a népek, a kultúrák közt járni, ismeretlen helyeken, de utazni legfőképpen a szívekhez szeretett. Mindent megtett mindenkiért. Szeretettel, mondhatnám, azzal a kíváncsisággal, amely abból a vágyból fakad, hogy útra kelljen a mennyország egy darabkájában, mely mindenki szívében ott van. Éppen ezért mindazok, akik találkoztak vele, részestültek kedvességéből, mosolyából, szavaiból.

Így Chiara megértette egy-egy nép „útját” – ahogy ő fogalmazta. Vagyis: a gyakran magától értetődő „hivatását”, amit mégis fel kellett fedni valakinek. És ő rátalált. Természetesen miután megismerte a történelmüket, de még inkább, miután a közösségükben időzött hosszú órákon át.

Chiarát mindig elkísértük, gyakran csak páran, ám időnként néhány tucatnyian. Mint tudjuk, az útitársak között különleges cin-

kosság szövődik a hosszú összefüggésből fakadóan, melyet a nehézségek, a megosztott fáradság, az együtt megtett felfedezések erősítenek. Chiarával éppen így történtek a dolgok, csak váratlan meglepetésekkel kiegészülve: sohase tudta senki, hogy ezek az utak hogyan fognak végződni, milyen újdonsággal a szívében tér majd haza.

Chiarának mindezek mellett újságírói lelkülete és lendülete volt. A szerkesztőségben még őrizzük az egyik írását, melyben tizenöt pontban elmagyarázza, hogyan kell megírni egy cikket.

Útjaink során több alkalommal is korrigálta a munkáimat, amelyeket nem is annyira tiszteletből tartam elé, mint inkább azért, hogy hozzáértő véleményt mondjon róluk. Útmutatásai szinte mindig szakmai síkon történtek, még akkor is, ha időnként e mellé tanácsot kaptam arra vonatkozólag, hogyan módosítsam a dolgokhoz,

a személyekhez, az eseményekhez való lelki hozzáállásomat.

Igen, az ő útitársi jelenléte mindig széles horizontot nyitott a legegyszerűbb dolgoktól a legbonyolultabb összefüggésekig. Emlékszem, 2004-ben a stuttgarti repülőtéren egy órát beszélgettünk, amikor várakoznunk kellett a Rómába induló repülő késése miatt. Chiara el akarta magyarázni nekem, hogy a Città Nuovában [a mi Új Városunkban] kivétel nélkül mindig „az igazat kell írni”, és nem lehet beérni olyan „véleményekkel, amelyeknek megvan a maguk ideje, aztán elmúlnak”. Az iránytűnk „mindig és kizárólag az evangélium legyen és annak számos nézőpontja”. Így, egyszerűen, miközben az emberek bevásároltak és a gyerekek behabzsolták a sokadik hamburgert.

Az én emlékezetemben az utazó Chiara marad meg leginkább.

Michele Zanzucchi  
Fordította: Olajos Tibor

Chiara érkezése a Ginetta Máriapoliba (Brazília), 1998.

# AZ IDŐK JELE

A válsághelyzetek, az újra és újra kiéleződő ellentétek láttán joggal tehetjük fel a kérdést, vajon mikor lesz olyan az Európai Unió, amilyennek alapítói megálmodták? Közel sem zökkenőmentes az út, és ma sem egyszerű és tiszta a helyzet, mert egyre inkább elhomályosulnak és háttérbe szorulnak azok az elvek, amelyekre az alapítók építeni akartak.



Reskovits  
Ágnes

**B**ennünk, keresztényekben is ott él a vágy, hogy tanúságot tegyünk hitünkről és elkötelezettségünkről, arról, hogy lehet valamit tenni az öreg kontinensért, akkor is, ha nem tagadhatjuk a XX. századi spanyol filozófus *Maria Zambrano* megállapítását: Az egyik legsötétebb éjszákát éljük, ami valaha is létezett.”

Környezetünk problémáira a megélt evangéliummal szeretnénk válaszolni. A keresztény egyházi mozgalmak és közösségek közt évek óta tartó barátság és párbeszéd során látszott, hogy – sok más pozitív kezdeményezés mellett – közöttük megvalósul az a megélt közösség, amely politikai szinten az egyik legégetőbb és legnagyobb kihívás. Ebből az egység-

ből merítve ki-ki megerősödik, és még inkább önmaga tud lenni.

1998 pünkösdjén indult ez a folyamat, amikor II. János Pál pápa összehívta az utóbbi évtizedekben született mozgalmakat és új közösségeket, amelyek – az ő szavaival élve – a Szentlélek ajándékai, hogy az egyház válaszolni tudjon korunk kihívásaira. Akkor *Chiara Lubich*, a Fokoláre Mozgalom alapítója karizmájához, az egység lelkeségéhez híven megígérte, hogy a mozgalmak közötti egység elmélyítésén fáradozik. 1999-ben Németországban elindult az együttműködés az evangélikus mozgalmakkal is, ami a kölcsönös szeretet szövetségének megkötéséhez vezette őket 2001-ben. Látták, hogy a mozgalmak közös jelleg-

tessége a komolyan vett evangéliumi élet, emiatt él közöttük az az európai egység, amelyet a politika világa meg szeretne valószínűsíteni. Ekkor született meg az *Együtt Európáért* gondolata. Ez a lelkület aztán kiterjedt más országokra, anglikán és ortodox mozgalmak is csatlakoztak a kezdeményezéshez.

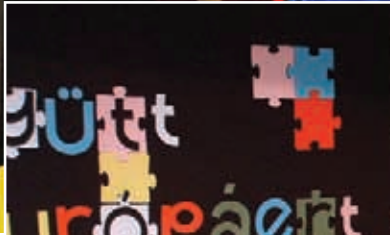


A mozgalmak saját karizmájuk szerint az evangélium egy-egy oldalát testesítik meg a társadalomban. Hogy ez láthatóvá váljék a vezetők számára is, több mint száz mozgalom közreműködésével létrejött 2004-ben az első, majd 2007-ben a második Együtt Európáért találkozó. Stuttgartban nemzetközi szinten, az egyes országokban párhuzamosan megrendezett összejöveteleken pedig helyi szinten láthattuk, milyen hatással van a keresztény mozgalmak által megélt ige a társadalomra. Számtalan tapasztalattal alátámasztott bizonyítéka volt ez annak, hogy a különbözőségek elfogadása gazdagít, és egyesítő erővé válik.

Az Együtt Európáért folyamat élén a mozgalmak közötti barátságon alapuló Irányító Bizottság áll, amelyben nyolc mozgalom képviselteti magát. Rendszeresen összejönnek az *Együtt Európáért barátaik* is, immár hetven mozgalom részvételével. Mik a terveik? A kotta, a terv a mennyben van – ahogy Chiara Lubich, a folyamat egyik első kezdeményezője mondta, és nekünk itt a földön kell megvalósítanunk azt. *Andrea Riccardi* szerint „Chiara most azt várja tőlünk, hogy ne hagyjuk szertefoszlan







Dobos János, Romhányi László

mozgalmak családjának, a mozgalmak egységének álmát, ugyanis ez az idők jele. Amikor a mozgalmak egymással találkoznak, sokszor nehéz helyzetekben is új erőt mérítenek, segítséget kapnak, mert ahol együtt vagyunk, ott köztünk van Valaki, valami több. Mi nem valamiféle koordinációt akarunk, hanem a mozgalmak családjának fejlődéséből szeretnénk olvasni.”

2008 őszén a mozgalmak újabb bátorítást kaptak, hogy folytassák a mindennapi életben az Együtt Európáért folyamatot, amely azóta már nemcsak Európában, hanem más kontinenseken is elindult.

Az Irányító Bizottságot november 15-én Stuttgartban a Keresztények Egységéért Egyesület 2008-as Ökumenikus Díjjal tüntette ki, ahogy arról előző számunkban röviden

beszámoltunk. Az indoklásban többek között ez áll: „A mozgalmak és közösségek az evangélium szívéből merítenek erőt, és ebből a forrásból táplálkozva hatást gyakorolnak a kultúra különböző területeire, és újra felvirágoztatják kontinensünk keresztény gyökereit.”

Ötvennégy mozgalom vezetői vettek részt az ünnepségen. Kasper bíboros, a Keresztény Egység Pápai Tanácsának elnöke méltatásában többek között ezt mondta: „Az ökumenikus mozgalomnak határozott lendületre van szüksége. (...) Ehhez fontosnak látom a mozgalmak sajátos és újszerű hozzájárulását. Az egység a meghatározó tényező bennük. (...) Élik a testvériséget, és olyan hálót építenek, amely átível az államok és a felekezetek határai felett.”

A jelenlévő mozgalmak közt zajlott tapasztalatcsere is termékenynek bizonyult a további együttműködést illetően. 2009-ben Európa szerke országos szintű összejöveteleket terveznek.

Úgy tűnik, az Együtt Európáért útja új szakaszhoz érkezett, mert politikusok, vállalkozók és közgazdász szakértők ébredtek tudatára a karizmák értékének, amelyeket Isten a mozgalmakra és közösségekre bízott a közös érdekében.

A 2004-es és 2007-es stuttgarteri, majd budapesti, szegedi és nyíregyházi rendezvények után Magyarországon is folytatódik az egyházi mozgalmak és közösségek közötti baráti kapcsolat. Az összefogás következő állomása lesz 2009. április 25-én Budapesten, a Pataky Művelődési Házba tervezett közös találkozó. ■





# FONTÉM SÍR, FONTÉM ÜNNEPEL

A kameruni őserdőben a bangwa törzs a Fokoláre Mozgalom alapítójára, Chiara Lubichra emlékezett. A mozgalom elnöke és társelnöke, Maria Voce Emmaus és Giancarlo Faletti részt vettek a gyászévet lezáró rendezvényen.

**N**oha a száraz évszakban egy csepp eső nem esik, a január 10-i megemlékezés előtti éjjel bőséges csapadék hullott. A *bangwa* törzs egy pillanatra sem csodálkozott, égi jel volt a számukra: „*Chiara mama* megöntözte az általa elhintett magvakat, hogy jobban nőjenek.” Gyakorlati haszna sem elhanyagolható az esőnek: megkötötte a talaj vörös porát, és

ezzel elejét vette egy sor kellemetlenségnek.

A bangwa nép hagyományos kulturális és vallási rítusa szerint került sor az „Istentől küldött királynőt”, a *Mafua Ndem*-et búcsúztató megemlékezésre. Ezt a nevet adományozták *Chiara Lubich*nak 2000-ben, utolsó látogatása alkalmával. A törzsfőnök és a királynő, vagyis a *fon* és a *mafua* kiemelt sze-

replői a rituális táncnak és éneknek, amit az egész nép átél. Nem véletlenül *Cry die* a neve az óriási eseménynek: a szeretett személy elvesztését sirató dal mindenkit mélyen megrendít, az arcok egytől egyig elkomorulnak, a gyerekek egyszerre mind elcsendesülnek. Nem színházi előadáson vagyunk, minden jelenlévőt átjár a gyász fájdalma.



A polgármester méltatása szerint „Chiara képes volt magáévá tenni gondjainkat, és sokat meg is oldott. Mégis, elsősorban egy családdá tett minket!”

A beszédet követő táncban a halált lassan felváltja a folytatódó élet és a Teremtő mindennapi ajándékáért mondott hálaadás. Az izmos, vállas, negyvennyolc éves fon bámulatos fürgességgel táncol, és akrobatikus ügyességről tesz tanúságot.

Annak idején édesapja, miután a hagyományos rítusok hatástalannak bizonyultak a veszedelmes méreteket öltő csecsemőhalandóság megfékezésére, a katolikus püspökhöz fordult, hogy a keresztények imádkozzanak értük az ő Istenükhöz. *Julius Peeters* holland püspök a II. Vatikáni Zsinaton megismerte Chiarát, és neki továbbította a fon kérését. 1966-ban telepedtek le az első fokolarinó orvosok a néhány kunyhóból álló Fontemben.

A múlt felidézését követően a fon *Maria Voce* és *Giancarlo Faletti* felé fordult:

„Bizonyosak vagyunk benne, hogy nagy istenfélelemmel fogadtátok az új feladatot. Tudjuk azonban, hogy Jézus azt mondta: »Nem ti választottatok engem, hanem én választottalak titeket.«” Majd a tömeg élénk helyeslése közepette hozzátette: „A szövetség, amit édesapám kötött Mafua Ndem Chiarával, tovább folytatódik a bangwa nép és a Fokoláre Mozgalm között.”

### Az afrikai utazás után Emmaus választott testvérlapunk, a Città Nuova kérdéseire.

*Milyen benyomást keltettek a Chiara gázszerzőjét lezáró megemlékezések?*

Az ilyen rendezvények megszervezésére és lebonyolítására az afrikai népeknek különleges adottságaik

vannak. Csodálatosak a szertartások és a táncok, amiken a vezető személyiségek és a lakosság egyaránt aktívan részt vesz. Szívükből fakadt, hogy kifejezzék hálájukat Chiara iránt. Megindító volt látni a sok embert, akik órákat gyalogoltak, hogy – az ő kifejezésükkel élve – fogadják „Chiara mama” életének folytatóit. Többször meg is hatódtam, amikor láttam, mennyire igyekeztek kinyilvánítani, mekkora jót tett velük Chiara.

*2000-ben Chiara két fonnal megköttötte a kölcsönös szeretet szövetségét. A megemlékező ünnepre búsz fon jött el. Mi történt?*

Valami egészen egyedülálló! Ezek az előljárók Chiara evangéliumi karizmájának a fénye szerint kívánják vezetni népeiket. Magukévá tették ezt az új látásmódot, mely átalakítja őket és népeiket. Ahogy tudatára ébred-

tek a bennük végbemenő változásnak, továbbadták tapasztalatukat a többi vezetőnek. Találkozókat szerveznek, gyakran a királyi rezidenciában, és beszámolnak az életük átalakulásáról.

Ugyanakkor tudatában vannak, hogy ez a változás Chiara karizmájának köszönhető. A lelkiségből merítenek, és szeretnének mozgalmukhoz tartozni. Ezért szándékoztak velem találkozni, mert hallani akarták tőlem, hogy a Fokoláre is magáénak tekinti-e őket. A gyü-



Thomas Klan (3)

mölcsök láttán én a mozgalomhoz tartozónak ismertem el őket.

*Hogy tekint az egyház erre az újdonságra?*

A helyi egyház számára is fontos a tapasztalat, ahogy azt néhány püspök hangsúlyozottan is kifejezte. Látják, milyen mértékben hódít a hagyományok szerint élő vezetőkön keresztül az evangéliumi üzenet. Az afrikai társadalom szerkezetében kizárólag a törzsfőnök személyén át érkezhettek el a néphez. Chiara zsenialitása, hogy megértette: hozzájuk kell fordulnia, először őket kell megnyernie.

*Az evangelizáció előmozdítója a fon egyben a hagyományos vallási vezető Afrikában. Nem keverednek össze a vallások, nem lesz ebből vallási szinkretizmus?*

Nem hiszem, hogy fennáll a veszélye ennek. Láttam, mennyire világosan különbséget tudnak tenni a saját vallásuk és a karizmában kapott újdonság között. Példának mondanám, hogy bár többnyire többnejűségben élnek, senkinek nem jut eszébe közülük, hogy a misén szentáldozáshoz járuljon. Ugyanakkor jól tudják, hogy növekedhetnek a kölcsönös szeretetben, habár maradnak a többnejűség mellett.

Megtartják az evangéliummal nem ellenkező hagyományos rítusokat, és igyekeznek mindazt befogadni Jézus üzenetéből, ami életre váltható a számukra. Azt gondolom, lassan-lassan meg fognak szűnni az ellentmondások, és az evangélium örömhíre beoltódik a hagyományos vallásba. Nincs szó arról, hogy lemondjanak a saját értékeikről, inkább egy nagyobb értékre tesznek így szert. Mindez pedig minden erőltetés nélkül történik, egyfajta szerves belső fejlődés eredményeképpen.

*Paolo Loriga írása alapján összeállította: Vizsolyi László*

## BEÍRTUKNEVÜNKET A BANGWA TÖRTÉNELEMBE

Kishonti Rolland fokolarinó személyes beszámolója az Új Városnak.

**J**anuár 8-án találkozott az itteni közösség Emmauszal és Giancarloval. Mennyei légkörben tapasztaltuk meg, hogy a karizma tovább él és működik. Látogatásuk segített a mindennapok küzdelmein túllépve felülről meglátni, hogy mennyire a mennyei Atya munkatársai vagyunk. Fontemnek sajátos hivatása van, és nagyon erős missziós jegyeket ölt az intézményeiben (kórház, college) és apostolkodási módja, az új evangelizáció révén.

Az egyik legnagyobb örömet nekem a gen3 fiúk jelentették, akik mind eljöttek, több mint negyvenen. Tradicionális táncukkal valami olyasmit sikerült bemutatniuk, ami a bangwa kultúra eredeti sajátossága és ős-életerejének a kifejeződése. Jelentőségét az adta, amit itt pontosan tud mindenki: az ő korosztályuk szülei Chiara segítségével köszönhetően maradtak életben. Az egész termet megindították. Felélevenítették Chiara szeretetének mindenkit átölelő mértékét, mely nemcsak megújította a helyi keresztények életét, hanem egy egész kultúrát megmentett a történelem számára „mindenestül”.

Eközben azt is láthatam, hogy a fokolaré lel-



Kishonti Rolland fotóalbumából



Inárcsi Erika fotóalbumából (3)

*Inárcsi Erika kompozíciója a loppianói Centro Ave műhelyéből: a bangwa törzs új nemzedéke Chiarával együtt halad Isten felé.*



kiség mennyire harmonikusan simul bele az iteniek életébe, s hogy szinte már észre sem vesszük az egyébként fényévnyi kulturális és mentalitásbeli különbségeket. Ez azt hiszem, a fehér ember oldaláról nézve is teljesen új típusú létforma gyümölcse, s fontos üzenetet közvetít az egész „fehér világ” számára.

Január 9-én a megemlékezési misén *Paul Verdzekov* püspök úr részletesen felidézte Chiara és a bangwa nép kapcsolatának a történetét. Mindenki lélegzetviszafajtva hallgatta beszédét a zsúfolásig megtelt templomban.

A szentmisét követően szoboravatáson vettünk részt a kórház előtt. A szobrot maguk a bangwák kérték, és ők javasolták azt is, hogy hova állítsák fel. *Inárcsi Erika* erdélyi fokolarina munkája, ő képviselte a loppianói *Centro Ave* alkotóit is. Mondanom sem kell, mekkora öröm volt itt valakivel magyarul társalogni, és tudni, hogy e szobor révén mi magyarok is beírtuk a nevünket a bangwa történelembe.

Emmaust nagyon érdekelte a kórház és a műtő. „Igazi csoda” – emlegette sokszor, és dicsérte a munkánkat is. A műtőbe csak ketten mentünk be, így mesélhettem neki egy kicsit a küzdelmeinkről is. Ez a rövid beszélgetés egyfajta megáldása volt annak, amit itt végzünk. Chiara maga is meglátogatta a műtőt, amikor Fontemben járt. Érzem, hogy akik ott dolgozunk, soha nem vagyunk egyedül, a Gondviselés itt is örökös feletünk.

Ezekben a napokban mintha együtt láttuk volna felülről, hogy örök időkre szóló hivatásunk van, és hogy a hétköznapi erőfeszítései és megpróbáltatásai a tápláló forrása annak a fénynek, amelynek ezen a helyen örökké világitania kell.

*Kishonti Rolland – Fontem*

# CIGÁNYBANK

A hidegben is van, ami melegesse a szíveket.

Szép nap volt az is, nem sokkal karácsony előtt. Éppen dolgoztam az OÁZIS Idősek Otthonában, az asztalom tele papírokkal, intéznivalókkal. Meglátogatott Mariska néni, én pedig a dolgomat félretettem, hogy időt és szeretetet adhassak neki. Beszélgettünk, kis idő múlva elővett egy borítékot. Látszott, hogy pénz van benne, nem is kevés. Mondta, hogy nekem hozta. Zavarba jöttem, Uram segíts ebből kimásznom! Tiltakoztam: én nem fogadhatok el pénzt, de igyekezett mindenáron meggyőzni. Elmondta, hogy ők nem tudnak mást adni, nem tudják, mi lenne a fontos, és én, valamint a közösség oly sokszor tettünk már jót, most ők is jót akarnak tenni. Ő ezt nem viheti vissza. Hogyan adja vissza azoknak, akik összeadták, és mit mondjon nekik, miért nem kell a figyelmességük, a szeretetük? Elfogadtam, de arra kértem, engedje meg, hogy bármire, bárkire felhasználhassuk. Boldogan beleegyezett. A pénzt eltettem a fiókomba, majd elővesszük, ha kell.

A találkozás után elmentem ebédelni. Amikor visszajöttem, egy cigányasszony várt. Azért jött, mert kevés a segély, hogy tüzelőt is tudjon venni, és nem akarja, hogy a gyerekei fázzanak, de nem akar fát lopni. Hívtam a munkatársaimat, ki, hol tud eladó tűzi-

fát. Még aznap hatvan mázsa fát szállítottunk három cigány családnak.

Ezzel indult útjára a mi *cigánybankunk*. Sok felajánlást kapunk, például egy alkalommal, amikor éppen bútort adtunk egy beköltöző családnak, a nálunk dolgozó villanyszerelő látta, mi történik. Nem szólt semmit, hazament, és egy óra múlva mosógéppel, centrifugával, melegítővel jött vissza. Elmondta: az egyik megbízója ki akarta dobni ezeket, ő meg elhozta, bár akkor nem tudta miért, de most már tudja. Azóta bárhol dolgozik, elhozza az ott feleslegessé váló használható eszközöket. Sok más vállalkozó is hasonlóképpen tesz. Ha tőlünk kérnek valamit, bátran mondjuk, hogy segítünk, mert néhány nap múlva valaki pont olyat hoz.

Most már évek óta nincs falopás Mendén. Közös a hiányunk, és közös a feleslegünk is!

*Schmauder Sándor*



Sándor Balázs

# CSALÁDBA FOGADVA... ÖRÖKBE!



Mihajla Attila fotóalbumából (2)

Mihajla Attila és felesége Kristóf Mária Tégláson laknak, 13 éve házasok, három gyerekük van: Attila tizenegy, Réka kilenc, Rita másfél éves.



**Hortoványi  
Emőke**

**M**ár házasságuk kezdetén megérezték: csak úgy lehetnek boldogok, ha Isten útján járnak, ha teszik az ő akaratát. Hogy ezt nem mindig könnyű megérteni, példájukból is látszik.

– Volt már fiatok, lányotok. Mi indított arra, hogy egy idegen gyerekről álmodozzatok?

– A Gondviselés fiatal korunkban belénk ültette az érzékenységet a nehézsorsú gyerekek iránt. Előbb egymástól függetlenül éreztünk

ezt – kezdi a történetet *Marika*. – Egy gyermekemről gondoskodj! – súgta valaki. Megismerkedtünk három állami gondozott gyerekkel, azután négy évig rendszeresen foglalkoztunk velük. Majd keresztszüleik lettünk. Ez a szép kapcsolat mintegy előkészítette bennünk a talajt.

– Mindketten szerettünk volna nagy családot – folytatja *Attila*. – Egy gyereknek volna még helye nálunk! – kaptam a határozott ösztönzést. És közösbe tettük régi

vágyunkat: szeretnénk befogadni egy állami gondozott gyereket! Ez öt éve történt. Döntésünket hatalmas öröm követte. Megosztottuk volna a szüleinkkel, a rokonainkkal is.

Azok pedig csodálkozva néztek rájuk, és nem értették, hogy miért nem saját babát vállalnak. A házaspár meg azon frissiben kezdte intézni a jogi oldalt. Hamar rá kellett jönniük, hogy mégse annyira egyszerű ez az egész. Joggal készültek az örömteli fogadtatásra a gyerek-



védelmi szolgálatnál. Végre bekapog hozzájuk valaki! – gondolták. Helyette meg kellett felelniük az újabb és újabb feltételeknek: tanfolyamra jártak, az pedig pénzbe és időbe került. Így jelentkeztek az örökbefogadás első próbatételei.

– Fájdalmainkról beszéltünk a közösségben, és ott megerősítést kaptunk. Azért nem érti más ezt a vágyunkat, mert személyesen nekünk szól – fejtegeti Marika. – Szinte mindennap beszélgettünk a kisbaba érkezéséről. Várakozásunk ideje alatt Attilát és Rékát megpróbáltuk maximálisan bevonni a párbeszédbe. Ebben a gyermekben is ott van Jézus – mondtuk. Etetni, itatni, tisztába tenni, fürdetni a kis Jézust fogjuk, vele fogunk játszani. Három évvel ezelőtt viszont az egészségi állapotom erősen meggyengült. Előjöttek az emberi aggodalmak. Még felsorolnunk is nehéz lenne. Meggyógyulok-e, mire megérkezik a baba, ha nem, akkor mi a felelős döntés? És ha nem magyar származású lesz? Mit határozunk? Hogy reagál majd a környezetünk? Mit szólnak az iskolában az osztálytársak? Milyen lesz a gyerek? Szép, okos, jó alvó? Vagy újra éjszakáznom kell?

Epp, amikor válság van? Felelőtlenség lenne! – tiltakozott a családapa hangja Attilában. Ebben a helyzetben úgy érezték: fel kell függeszteniük az örökbefogadást határozatlan időre. Furcsa szabadságérzet alakult ki bennük, mégis hamis volt valami. Itt kezdődtek az ő igazi próbatételeik.

– Mikor leteszed a súlyt, beindul a lelkiismereted is: egy kisgyermek ott fog sírni, és ránk vár! – vallja be Attila. – Bár megpróbáltuk újra a „régii” hétköznapiakat élni, nem volt igazi békénk. Hiába igyekeztek meggyőzni a rokonok, a barátok. Éreztük, többet kell imádkoznunk. A lelki mélységeket megjárva, Isten elkezdett felrázni minket. Útmutatást adott, ha a

Szentírást olvastuk. A szentmisén sokszor éreztük, hogy félreérthetetlenül nekünk szól. Egy-egy zsolnárból, olvasmányból, prédikációból bátorítást, lendületet és tisztánlátást kaptunk.

– Nyolc hónappal ezelőtt váratlanul csöngött a telefon, és közölték, hogy van egy kislány, akit szeretnének bemutatni nekünk – emlegeti azt a napot Marika. – Amit ezután éreztünk, nem lehet szavakba foglalni. Amiről öt évig csak beszéltünk, most valósággá válhat! Az első találkozás Ritával nagyon meghatározó volt. Egy ragyogó tekintetű kislány várt ránk. Határozottan éreztük, hogy őt szánta nekünk Isten ajándékkal.

– Mind a négyen beültünk a kocsiba. Atesz tizenegy, Réka kilencéves volt. Imádkoztunk, és mint család álltunk Isten elé – veszi át a szót Attila. – Azt a felhőtlen boldogságot! Látni kellett volna az arcukat! És a kis Rita viszonylag hamar beilleszkedett közénk. Elhagyta a kézharapásban, remegésben megnyilvánuló szorongásait. Tud már nevetni, tud játszani társaságban, de önállóan is.

– És ők, a tieitek? Soha nem érezték betolakodónak „a hozott gyereket”?

– Féltekenység van, de a normális keretek között. Rékában volt egy adagnyi „bezzeg”. Igyekeztünk rájönni, mire van a leginkább szüksége. Vittük a játszótérre, ami odáig ritkán fordult elő. Csak egy hónapra volt szüksége, és megnyugodott – sorolja Attila. – Sok apró csoda történik. Rita jelenléte és szeretete formálja a szűkebb és a tágabb családot. Teljesen más a nagyobb érdeklődési köre, de többet segítenek, alkalmazkodóbbak. Attila és Réka apáskodik-anyáskodik már.

– Az egészségi állapotom hirtelen javult akkor – újságolja Marika. – Gyengeségeinket mégsem szabad lekicsinyelnünk. Napról napra vannak nehézségek és feladatok, az erőnket is meghaladva néha. Igyekszünk újrakezdeni ilyenkor, és a szeretetben találunk rá a megoldásra. Tanuljuk figyelni kinek, mire van szüksége személyesen. Ettől bontakozik a kapcsolatunk, ettől még szebb egymással.

– Hogy van-e különbség a vérszerinti és az örökbe vett gyerek között? Atesz és Réka a sajátunk, Ritát közvetlenül adta nekünk Isten. Az árvákban még inkább vár ránk Jézus. Ha nagyobb lesz, természetesen beavatjuk a titokba, hogyan fogadtuk őt a családba... örökbe. ■



# BÉKE HÁLÓ

A béke velünk kezdődik – hirdette az előző számunkban megjelent összeállítás –, és fontos, hogy eljusson mindenhová! Éppen egy éve, hogy hazánkat is megtalálta egy különleges kezdeményezés.



**Horváth  
Viktória**

Észak-Olaszországban, a trevisoi *Fabio Besta* középiskolában született a terv 1990-ben. A Béke Háló (Rete Progetto Pace) olyan iskolák, intézmények, egyesületek nemzetközi szövetsége, melyek készek együttműködni, hogy a béke kultúrájára neveljék a fiatalokat. Alapítói között voltak az egység lelkiségét ismerő pedagógusok is. A nevelési program a fiatalokat veszi célba, és arra segíti őket, hogy gyakorlatban tapasztalják meg a béke építését, és így előmozdítsák az emberi jogokat, komolyan vegyék a testvériséget, miközben együttműködnek más iskolákkal és más kultúrákkal. Ez nemcsak program, hanem

életforma, mert a béke bennünk és közöttünk kezdődik. A résztvevő intézmények nevelési programjukban központi helyet adnak a békére nevelésnek: előadások formájában az elmélet terén, és szolidaritási kezdeményezéseikkel a gyakorlatban. Az alapító iskolában a diákok minden évben humanitárius utazást tesznek tanáraik vezetésével: adományokat visznek rászoruló gyerekeknek, amiket ők gyűjtöttek, vagy ők gyűjtöttek akciókkal a hozzá való pénzt. Hasonlóakra vállalkoznak a csatlakozó iskolák.

A programnak mintegy 5000 fiatal és 100 tanár tagja van a bekapcsolódó önkéntesekkel együtt. Magyarország 2008-ban csatlakozott a résztvevő országokhoz, köztük Horvátországhoz, Boszniahoz, Szerbiához, Albániához, Németországhoz, Peruhhoz, Romániához, Szlovákiához, Csehországhoz és Bulgáriához.

A nemzetközi háléhoz kapcsolódott a budapesti *Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola* is, amikor vendégül látott nyolcvan olasz fia-



Giuseppe Provenzale

talt és öt tanárt tavaly áprilisban. Mint a kísérőjük, meglepődve tapasztaltam, hogy bár ezek a kamaszok több mint egy hete vannak úton, nem panaszkodtak, nem türelmetlenkedtek. Még akkor sem, amikor az ebédre egy órát kellett várniuk, vagy amikor városnézés közben eleredt az eső.

„Azért jöttek ide, hogy szeressenek minket” – érzett rá egy magyar diák. Olasz társa így vélekedett: „Úgy gondolom, hogy az élet a találkozások művészete... A fiatalok szükségét érzik, hogy legyenek dolgok, amiket igazán ők szerveznek és valósítanak meg. Engem ez formál, ez alakítja az emberségemet” – mondta.

Látogatásuk hatására az iskolában néhány pedagógusból és mintegy huszonöt gyerekből alakult egy csoport, hogy tovább szője a Béke Hálóját. Több programot szerveztek már a maguk és a környezetük örömeire. A békére mindenki hivatott! Keresnek olyan iskolákat, akik szívesen összefognának velük. Álmuk, hogy a földet mielőbb beborítsa ez a háló. ■



Horváth Viktória

December 8. - Interaktív előadás a békéről, majd csoportos beszélgetések.

December 15. - A gyerekek színdarabot adtak elő a közeli óvodában.

December 17. - Orgonahangverseny szervezése, közben gyerekek süteményt árultak a Béke Háló javára.

December 18. - Az ötödikesek egy musical résztvetet adtak elő a közeli idősek otthonában.



# A MÁSIK

Évezredes hiedelmek, végzetes tévészmék, kulturális sokszínűség. Áprilisig látható a Néprajzi Múzeum kiállítása.

**N**épviseleti szobrocskák fából, szalmából, rongyból, porcelánból, selyemből, műanyagból: kuli, matrjoskababa, újvilági telepes pár, gésa, maori halász. Bábeli nyelvzavar: altatódalok, gyerekmondókák, énekek keverednek össze. A japán női lábat elnyomorító cipő és az eu-

tott, megölt fehér ember, hogy az indiánok lássák, vajon ugyanúgy elbomlik-e, mint ők. A világi és az egyházi hatalom felteszi a kérdést: Vajon az indiánoknak van-e lelük? *III. Pál pápa* 1537-es bullája egyértelműen szabad embernek nyilvánítja az őslakosokat... „Az indiánok vörös színnel szimbolizált kiontott vére egy másik emberfajta által hagyott nyom a történelemben, egy olyan népé, amelynek nem ismerték el az önazonosságát, a méltóságát és a hitét” – olvassuk az útmutatóban.

Az 1896-os genfi nemzeti kiállításon egy „fekete falut”, a budapesti Városligetben pedig a kontinensek népeinek képviselőit lehetett akkoriban „megtekinteni”.

„Igazából ma már nem léteznek gyermekkorukat élő népek; mindannyian felnőttek, még azok is, amelyek nem vezettek naplót gyermek- vagy kamaszkorukról” – írja a száz éve született *Claude Lévi-Strauss* antropológus. A kiirtott, elüldözött indián nép a természetes szabad élet jelképe lett, míg a fekete rabszolgák eredeti hangzás- és képi világa szinte gyarmatosította a modern művészetet.

Az emberiség biológiai értelemben *egyetlen faj*, amelyet *emberfajták* (rasszok) alkotnak meghatározott *külső* ismertetőjegyeik alapján. *Kulturális sokszínűsége* viszont akkora érték, mint a természet sokfélesége a fajok változatosságában (a biodiverzitásban).

Vándorlási hullámok, átjárhatóság, keveredés – talán nem is any-

nyira új jelenség ez? Néhány millió éve megjelent őseink vándoroltak, és tízezer éve a Termékeny Félholdban és Észak-Afrikában ringott mai civilizációnk bölcsője. A *másik* végeredményben mindig is köztünk volt, mi magunk is *mások* voltunk a többiek között. Jól szemléltetik a népnevek: az önmegjelölésre minden nép értéknövelő kifejezést használt, míg a többieket kicsinyes, elutasító, felületes nevekkkel illették – talán önvédelemből.

„Megteremtette tehát Isten az embert a maga képére” (vö. Ter 1,27) és egyben beléoltotta méltósága tudatát. Ugyanakkor megadta együttélése törvényeit. A népek szenvedései mindhangosabban figyelmeztetnek az arany-szabályra: kis és nagy népek tagjai szeressék egymást úgy, mint önmagukat! Ha Isten gyermekei a saját boldogulásuknál jobban szeretik a történelem Urát, tökéletesedő szeretetük ki fogja zárni a félelmet. Akkor a *mástól* el fogunk jutni az *egyedűségig!*

Hortoványi  
Emőke



Saranyai Krisztina (3)

rópai alakot torzító fűző, kongói hegtetoválas és az ismerős *piercing*. Ellenséges reflexek a fehérek hígi-énéjével szemben. Sok-sok példa egymás mellett, összehasonlítások sora, mely betekintést enged a történelem bűneibe: tengerbe ázta-



# MINDÖRÖKRE HAYDN

Kétszáz éve hunyt el a nagy muzsikos és zeneszerző, a bécsi klasszikusok egyike.



**Aranyi  
Krisztina**

A tizennyolcadik században megújult a zene. Régi, nagyszerű formák tűntek el, előtérbe került viszont az egyéni érzelmek kifejezése. Azért is történhetett így, mert megnőtt nemcsak a zenehallgatók száma, hanem azoké is, akik hangszeren tudtak játszani, és örömeiket lelték a házi muzsikálásban. Az ő muzsikusuk volt *Joseph Haydn*, akinek ősei parasztok és kézművesek voltak *Mária Terézia* békés korszakában, amikor Magyarországon is újra fellendült a kastély- és kúriaépítkezés. 1732 május végén született, nem messze a magyar határtól.

„Azt írtam, amit jónak vélttem, aztán a harmónia törvényei szerint kiigazítottam” – válaszolta, amikor megkérdezték tőle, alkotott-e valamilyen rendszert vagy szabályt, hogy segítségével a közönség tetszését kicsikarja. Egy korabeli bécsi lap pedig így méltatta: „Joseph Haydn úr, nemzetünk kedvence, akinek szelíd jelleme

minden művére rányomja bélyegét. Kompozícióit szépség, rend, tisztaság, valami finom és nemes egyszerűség telíti.”



De hogyan lesz egy bogsnár és egy szakácsnő tizenkét gyermeke közül a másodikból zenei világnagyság? Életének aranyfonala apja zeneszeretétől kezdve érhető tetten, aki megkívánta a gyerekeitől,

hogy tudjanak énekelni. Folytathatjuk a különböző körülmények számbavételét: voltak véletlen találkozások, a család reménye, hogy majd a gyerekből „egyházi férfiú” lehet. Így került egyházi énekeskolába, ahonnan út nyílt a bécsi *Stephanskirche* muzsikusházába. Közben sok verést kapott, éhezett is, rá volt kényszerítve, hogy korán megkeresse a kenyerét, és ehhez adott volt a lehetőség: a zene, az éneklés.

Zeneszerzést egy karmester inasaként tanulhatott, majd az *Esterházy* család szolgálatába került Kismartonba, majd Esterházára, ahol *Pál Antal* herceg, és öccse, *Pompakedvelő Miklós* csodálatos teret biztosítottak a kultúrának. Gyönyörű épületeken kívül találunk ott színházat, operát, bábszínházat, könyv- és kottagyűjteményt, mindent, amiről csak álmodni lehetett.

Az itt töltött években Haydnt rengeteg feladat várta: nem elég, hogy meg volt szabva, hány egyházi művet, operát, egyéb zenedarabot kellett komponálnia, hogy állandóan harcolnia kellett a maga és zenészei érdekeiért, de még arról is neki kellett gondoskodnia, hogy megfelelő harisnya legyen rajtuk a fellépések alkalmával. Mindemellett maradt ideje, hogy foglalkozzon olyan műfajokkal, amelyek személyesen őt magát érdekelték. Sok kompozíciója maradt fenn, ám saját bevallása







szerint nem dolgozott könnyen, inkább „megfontoltan, szorgalmasan”. Kézirataiban szinte nincs javítás.

1760-tól harminc évig ki sem mozdult Kismartonból, majd Esterházáról. Ezért olykor rabnak érezte magát, pedig nem volt elzárva a korbéli zene újdonságaitól, hiszen zenekarának betanította őket, eljátszotta velük. Az ő darabjait szintén játszották Európa nagyvárosaiban, csak a fogadtatásról nem voltak pontos értesülései. Hallott ugyan arról, hogy hány példányban fogytak el műveinek kottái, a fülébe jutott valami a bírálatokból is, de pontosan nem tudta, mit szeretne hallani a közönség. Újra és újra megpróbált egyre tökéletesebb darabokat írni a maga elképzelése szerinti hallgatóságnak. Így történt, hogy a nagyvárosok zeneszerzői, akik ismerték, és kiszolgálták közönségük igényeit, nemegyszer maguk kezdték Haydnt utánozni, akire nem lehetett ráunni.

A harminc éves „fogság” jótékony következménye az is, hogy

Haydn zenéje nemzeti zene, ami több nemzetet is jelentett, ahogy a korabeli osztrák birodalomban ezek együtt éltek. Közülük természetesen a legfontosabb az osztrák, de bőségesen találunk délnémet, horvát és magyar elemeket is a zenéjében.

Élete vége felé azután kitarult előtte a világ, vagyis: Párizs és London. Főleg angliai tartózkodása volt hatással rá, ekkor írta nagyszabású oratóriumait, amelyek közül a *Teremtést* nemsokára Pest-Budán is bemutatták, és róla nevezték el az Alkotás utcát. A mű szoprán szólamát egy előadáson maga a császárné énekelte.

„Gyakran, amikor sokféle munkámban nehézségekkel küzdök, és amikor nehezemre esik tovább rónom a megkezdett utat, egy titkos hang azt súgja nekem: Oly kevés a derús, elégedett ember, bánat, s gond űzi őket szüntelen; a te munkád olykor tán forrás,

amelyből a gondterhes, ügyel-bajjal megrakott ember néhány pillanatra nyugalmat, pihenést merít. Ez volt a hatalmas mozgatóm, amely tovább haladnom készítette, s ez az oka annak, hogy még ma is lelkemből lelkedzett derűvel tekintek vissza a munkára, amelyet esztendőök során lankadatlan erőfeszítéssel, s fáradtsággal a művészet ápolására fordítottam.”

A levél abban az időszakban keletkezett, amikor a mester – óriási sikerek után – műve fennmaradásáról töprengett. (*H. levele tisztelőinek Rügen szigetére*)

Haydn egész művészetét csodálatos arányban alakították a költöttségek, adottságok és a szabad szárnyalás. Ennek ő maga sem volt mindig tudatában, ahogyan a maga életében sok más ember sem. Életműve a mai napig nagy hatású, rendkívül harmonikus darabjai sok nehéz időszakot aranyoztak már be hallgatóságának az életében. ■



# PILATES TESTNEVELÉS

**M**ég a leghíresebb film sztárok közül is sokan hódolnak ennek az edzésmódnak, mely átmenet a jóga és a torna között. Sokan nem is sejtik, hogy a módszer mögött találunk egy mesébe illő történet is.

érdekelni kezdte az emberi test, az egyes izmok funkciói. A legkülönbözőbb sportágakkal kezdett foglalkozni a síeléstől a bűvárkodásig, az ökölvívástól a tornáig. Annyira vitte, hogy tizennégy évesen modellt állt egy anatómia-

Az egész világot meghódította. Nincsenek ellenjavallatok, bárki kipróbálhatja, jótékony hatására nem kell sokáig várni.

**Koncentráció:** A Pilates-gyakorlatokban minden mozdulatnak van értelme. Az eredményesség egyik feltétele, hogy „jelen légy, itt és most”, testben és lélekben. Nem hagyjuk elkalandozni a gondolatainkat, figyelmünket az elvégzendő feladatra összpontosítjuk. Koncentrálunk arra, hogy mi helyes és mi helytelen, és összpontosítunk a részletekre.

**Áramlás:** A módszer a mozgást természetes folyamatában szemléli. A mindennapi életben a mozdulatok nem különülnek el, az egyik kapcsolatban áll a másikkal. A gyakorlás során koncentrálunk az

áramlásra, a folyamatoságra. Ha így gyakorlunk, javul a koordináló készség, a test kiegyensúlyozottsága.

**Pontoság:** A mozdulatok pontos kivitelezése az izomtónus kiegyensúlyozása által növeli a hatékonyságot. A gyakorlatok elvégzésén kívül a minél pontosabb kivitelezésre is odafigyelünk.



A névadó, *Joseph Pilates* 1880-ban született Düsseldorfban. Beteges, angolkóros, asztmás gyerek volt, még reumás láz is gyötörte. Háziorvosa ajándékozott neki egyszer egy anatómiakönyvet, amely nagy hatással volt a kamasz fiúra. Szenvedélyesen

könyv szemléltető rajzaihoz. Ha belegondolunk, nagy lépés ez egy fiattól, aki nemrég még angolkóros volt.

1912-ben átköltözött Angliába, ahol önvédelmi tanfolyamot vezetett a rendőrákadémián, az I. világháború kitérőkor azonban

német származása miatt börtönbe került. Ez nem szegte kedvét, sőt éppen ezekben a szomorú, nehéz években dolgozta ki edzésmódszerét, hogy társaival együtt formában maradjon. 1918-ban influenzajárvány tört ki Angliában, amelynek során ezrek haltak meg, de a rabok közül azok, akik az ő módszerével edzettek, életben maradtak. Ezen felbátorodva a harctérről visszatérő katonák, sebesültek, rokkantak számára fejlesztette tovább módszerét, rehabilitációs eszközöket tervezett és kivitelezett. Ezeknek a modernizált változatát, például a *pilateslabdát* napjainkban is használják. A húszas évek végén az USA-ba emigrált, edzőtermet nyitott, amely csakhamar közkedvelt lett táncosok, színészek és sportolók körében.

Formásabb test, erős hasizom, erős hát, jobb testtartás, karcsúbb derék, kiegyensúlyozottság testben és lélekben: ez az eredménye a rendszeres gyakorlásnak. A módszer elsősorban a változásról szól. Testünk állandóan változik, sejteink megújulnak. A tornával újra tanítjuk a testet és a szellemet, egyensúlyt teremtünk test és lélek között. Így megőrizzük az egészségünket, és testünk önmagát gyógyítja. Lépésről lépésre haladva, rendszeres gyakorlással a módszer könnyen elsajátítható. Tekintet nélkül korra, nemre, edzettségi szintre.

*Összeállította: Arany Krisztina*





**DIMEX UNO Kereskedelmi Kft.**

2120 Dunakeszi,  
Alagi major, Hrsz. 68/10  
Tel.: 27-547420, 30-4003592  
Fax: 27-547421  
E-mail: dimexuno@invitel.hu

**TANÁCSADÁS  
FELMÉRÉS • TERVEZÉS  
3D LÁTVÁNYTERV  
GYÁRTÁS • SZÁLLÍTÁS  
HELYSZÍNI SZERELÉS**

**A BÚTORFELHASZNÁLÁS**

minden területén hatékony, testre szabott, rugalmas, költségtakarékos megoldások

Egyéni igények alapján: *konyhák, gardróbok, lakótér beépítések* tervezése és kivitelezése.

Cégünk a hazai és nemzetközi piacon 1996 óta van jelen (iroda, egészségügy, oktatás, szálloda és belsőépítéssel). Fő profilunk az *irodabútor*, szériában és egyedileg.

Társaságunk 2006. júliusától 100%-ban magyar magánszemélyek tulajdona.

Megbízhatóságunk jelszava: *minőség, szakmai felkészültség és tapasztalat.*

Cégfilozófiánk középpontjában az *elégedett ember áll: megrendelőinket és partnereinket az elvégzett munka, munkatársainkat a fizikai és lelki környezetük tegeje elégedetté.*

Értékesítés: Budapesten és országosan.

# A TÜKÖR

**E**gy mesterember egyszer egy ragyogó tükört készített, akkorát, hogy nem fért be egyetlenegy házba se.

Elhelyezték hát egy park közepén, ahol reggeltől estig a nap és a kék ég tükröződött benne, éjjel pedig a csillagok. Az emberek csodájára jártak és azt mondták: „Milyen szép az ég! Mennyire változatos! Milyen közelinek tűnik!”

Így volt: a tükör lehozta az eget az emberek közé.

Egyszer azonban valaki – nem tudni miért – összetörte a tükört.

Az ég darabokra hullott, a napot mintha rabul ejtették volna.

Aztán, idővel a repedések között fűszálak jelentek meg, majd virágok.

A tükör megsokszorozta szépségüket, színeik gazdagságát.

Az arra járó emberek valami nagyon szépet láttak, amit azelőtt soha, és azt mondták:

„Milyen szép a föld!”

Madore

Háromtól kilencvenkilenc éves gyerekeknek



## EZT A RUMLIT! HOGY NÉZ KI A SZOBÁD?

Tizenhat éves fiam szobája kész disznóól: a földön összekeveredve a piszkos és a tiszta fehérneműje, közöttük CD-k, könyvek és étel, hogy ne is soroljam! „Rakj rendet a szobádban!” – naponkénti harc ez az örökkévalóságig. Hibásnak érzem magam, amiért nem sikerül őt ránevelni a minimális rendre, higiéniára.

Edit



## Gyermekeink világa

**F**ia a nagy kérdések időszakát éli, nem tud mit kezdeni magával testileg, érzelmileg, szexuálisan. Azt is mondhatnám, hogy szobája rendetlensége tükrözi a kamasz fejében zajló felfordulást. Valósággal vonzódik mindahhoz, ami szembefordítja eddigi neveltetésének biztos pontjaival és szabályaival, amelyeket mostanáig eltűrt. A rendetlenség ebben a korban teljesen normális, annak a jele, hogy a serdülő szeretné minden olyasmittől elhatárolni magát, ami kapcsolatban van a renddel, a törvénnyel és a szülői tekintéllyel. Mindabban, ami eredendően tagadásnak tűnik, lássuk inkább az igenlést: önmagának, önálló létének az erőteljes kinyilvánítását. Ez a fiatal ember kijelöli területének a határait, és szemünkbe mondja: „Ne gyertek be!” Mostantól fontos lesz kopogni az ajtaján, ha be akarunk menni hozzá, és felesleges rendet rakni helyette, mert ezt illetéktelen behatolásnak fogja tekinteni. Aztán ha úgy érzi, hogy szülői parancsra kell rendet rak-

nia, igyekezni fog mielőbb még nagyobb rendetlenségbe menekülni, így jelezve lázadását, így fejezve ki, hogy igényt tart az egyenrangúságra. Egyes pszichológusok szerint a kamasz lényegi kapcsolatot ápol a rendetlenséggel. Kikerülve a gyermekkorból előbb bontania kell, hogy építeni tudjon, de addig át kell jutnia egyfajta káoszra, és ez elkerülhetetlen.

Kopogjunk, ne rakodjunk el helyette – mit tegyünk ezen kívül? Nyugodtan mondjuk ki, ami igazán zavaró, és egyezkedjünk vele. Ha komolyan vesszük őt, inkább hajlik arra, hogy tiszteletben tartsa az alapszabályokat. Fogadjuk el, hogy a szobája – még ha az önk lakásában van is – az ő személyes tere, és joga van úgy használni, ahogy neki tetszik... Ha ez az összevisszaság jó neki... ne nyissák rá az ajtót.

Eljön a nap, amikor boldogulnia kell a dolgaival, és a saját kárán tanul: amikor nem találja a holmiját, amikor a legújabb CD-t keresi vagy épp a földrajz leckéjét, és ez

idővesztésbe kerül, akkor majd felelősség ébred benne, és elkezd megszerezni az életét. Aztán emellett jól tesz a röpké figyelmeztetés: nem egyedül él a házban! Vagyis a felfordulás nem juthat túl a szobája küszöbén... a higiénia elemi szintjét pedig követeljük meg. És ha szerencsés fordulattal viharos rakodásba kezd, értékeljük őt dicsérő szavakkal.

Ha úgy érzi, nem bírja tovább, és muszáj közbelépnie, annyira tűrhetetlen már a dolog, először nézzen önmagába, és elevenítse fel a korábban átélteket, esetleg egy szakember segítségével. Gyermekeink – bár nincsenek tudatában – mesterei annak, hogy visszaküldjenek miniket saját történetünkbe... és mai viselkedésükkel néha ők élesztik fel régi küzdelmeinket, vagy emlékeztetnek életünk válságaira, például a válástól való félelmünkre...

Bátorság és bizalom tehát! Ha belül rendben vagyunk, ez gyakran már elég, hogy megtegyük azt a néhány visszakozó lépést, amitől kamasz gyerekeink felfordulása is elviselhetővé válik.

*Thérèse Chanel*

*Fordította: Hortoványi Emőke*



## VÉDEKEZZÜNK A STRESSZ ELLEN!

**Hogyan lehet megelőzni, vagy csökkenteni a hatását?**

**S**okunk életére jellemző manapság a stressz. A magyar származású világhírű tudós, *Selye János* szerint a szervezet az öt ért stresszhelyzetekre három fázisban reagál: *vészreakció, ellenállás, kimerülés*. Az első önmagában nem hogy nem káros, de szükséges az élethez. Csak a kimerülés fázisa veszélyes az emberre, amit manapság gyakran azonosítanak a stresszel. Elkerülésére többféle módszer létezik. Ezek közül a leghatékonyabb a megelőzés:

**Aludjunk eleget!** A közérzetre, a figyelemre, az erőnlétre és az egészségre kedvezőtlen hatással lehet a kevés alvás.

**Mozogjunk!** Mérsékli a stresszt, és csökkenti a depresszió veszélyét a rendszeres mozgás.

**Tanuljunk meg felismerni a stresszhelyzetet!** Ha fel tudjuk ismerni a veszélyt, és a kritikus pillanatban uralkodni tudunk magunkon, csökkenteni fogjuk a stressz esélyét.

**Vegyünk részt a társadalmi életben!** A kutatások rámutatnak, hogy a kifelé fordulás milyen jelentős szerepet játszik az egészség és a jó közérzet megőrzésében. Jó tehát egy közösséghez csatlakozni vagy segítő szolgálatot végezni.

**Tanuljunk meg bánni az idővel!** Ha jól gazdálkodunk vele, meg tudjuk jobban szervezni a munkát és a családi feladatokat.

**Éljük át teljesen az élet különböző pillanatait!** Étkezzünk lassan, örüljünk a napsugárnak, a virágillatnak. Ne tagadjunk meg magunktól egy rövid napközbeni pihenést.

Mérsékelhetjük a már jelentkező stressz hatását:

**Ha befejezzük félbe maradt ügyeinket.** Adjuk vissza a kölcsönkaptott dolgokat, válaszoljunk az e-mailekre.

**Ha megtanulunk teljesen kikapcsolni!** Ennek alapelemei például az izomlazítás és a légző gyakorlat. Ezek más krónikus káros hatásokat is képesek mérsékelni, mint a dohányzás, a pszichológiai stressz, a magas koleszterin és az érelmeszesedés, amelyek szívbetegséghez vezetnek.

Ha gyengének érezzük magunkat a stresszel szemben bátran forduljunk orvoshoz a megfelelő ellenszer érdekében.

*Dr. Ferentzi Éva*

## RÖVID LAZÍTÓ GYAKORLATOK

**EGYPERCES:** Helyezzük tenyerünket a köldök alá, érzékeljük a hasfal mozgását a be és kilégzés hatására. Belégzés, rövid szünet: egy, kettő és három... Kilégzés, rövid szünet: egy, kettő és három... Egy percig ismételjük a gyakorlatot, és minden be- és kilégzésnél tartunk rövid szünetet.

**HÁROMPERCES:** Szakítsuk félbe, amit éppen csinálunk, és enyhén nyitott szájjal lazítsuk el az arcizmokat. Lazítsuk el a vállakat, lógassuk szabadon a törzs mellett a karokat. Az ujjak között legyen egy kis hézag. Ha keresztben vannak a lábak, helyezzük mindkét talpunkat a talajra kényelmes pihenő helyzetben. Érezzük, amint a comb és a lábszár egyre súlyosabbá válik. Lassú belégzés után engedjük ki a levegőt. Igyekezzünk minden egyes kilégzéssel jobban ellazulni.

## Egészségünk



**ÉPÍTŐGÉPEK** | Zuggó

Hidegburkolás, Térburkolás, Téglavágás, Falvágás,  
Vakolástechnika, Betontechnika, Anyagmozgatás,  
Állványok, Optikai szintezők, Lézeres távolságmérők, Szintezők.

**Géppel könnyebb!**

Igényelje ingyenes katalógusunkat az interneten.  
[www.zuggo.hu](http://www.zuggo.hu)

8900 Zalaegerszeg, Alsójánkahegyi út 25.  
Telefon : 92/598-990 • Fax : 92/598-995

## NAP-RA-KÉSZ-PLUSZ-BT.

### SZEGED

Napenergia hasznosítási munkákat vállalunk:

napkollektoros rendszerek szerelése, fűtőkorszerűsítés, energiatakarékos izzók forgalmazása

Bács-Kiskun, Békés, Csongrád megyében

Tel: 20/8231976 vagy 30/4106796



## Víz- és Kert Technika Kft.



- Kerti eszközök, öntözéstechnikai berendezések forgalmazása és telepítése
  - Kerttervezés, kertépítés
  - Kertfenntartás, kertápolás
  - Automata öntözőrendszerek tervezése, komplett kivitelezése
  - Víz és csőhálózat szerelés
- Teljes körű szolgáltatás a tervezéstől a kivitelezésen át a fenntartásig.

[www.napnet.hu/vizkert](http://www.napnet.hu/vizkert) • [vizkert@napnet.hu](mailto:vizkert@napnet.hu)  
Tel: 20/450-5267



## GETTÓ MILLIOMOS

A stúdió közönsége előtt reflektorfényben ülő tizennyolc éves *Jamal Malik*nak válaszolnia kell az utolsó kérdésre,



ami még elválasztja őt a húszmillió rúpiás főnyereménytől. Jamal a gettó legmélyebb nyomorúságából küzdötte fel magát, ám a mindent eldöntő kérdés előtt a rendőrség letartóztatja. A család-

sal vádolt fiúból a kegyetlen vallatás során megpróbálják kiszedni, hogy juthatott a vetélkedőn tovább, mint a legtöbb ügyvéd, orvos és tudós. Jamal mesélni kezd, s történetéből megismerünk egy életet, egyben a modern India történetét. Megrázó és hiteles kép a barakk-negyedek mindennapjairól, a szüleit elvesztett, prostitúcióra és szolgaságra kényszerülő gyerekekről. Gyilkosság, terrorizmus, bűnözés és kábítószer itt mindennapos jelenségek, a sokkoló jelenetek bennünket is ráébresztenek: ezek a problémák nagyrészt a globalizálódó világ „termékei”. Ám hazudnánk, ha azt mondanánk: a film az indiai valóságnak csakis erre a szeletére koncentrálna. Az éjfekete szemű gyerekek arcán végigcsurgó színarany napfény, az élénk színek, az erőteljes zene és ritmus bemutatja, hogy a legnagyobb nyomor mélyén is rendkívüli intenzitású élet rejtőzik Indi-

ában. Jamal és testvére *Salim* nem sokat foglalkoznak azzal, hogy ők tulajdonképpen nyomorban élnek: fűgék, mosolygósak, csalafinták és ügyeskedők. Maguk mellé vesznek egy árva kislányt is, *Latikát*, akibe Jamal beleszeret, s bár az élet messzire sodorja őket egymástól, a fiú elhatározza, megkeresi szerelmét. Ehhez azonban vissza kellene jutnia a show-ba, amelyet valószínűleg *Latika* is néz. Vajon meg tudja győzni a nyomozókat igazáról, és visszaengedik őt, hogy válaszolhasson az utolsó kérdésre? A *Gettó milliomos* a közelmúltban rendezett Oscar-gála fő kedvencévé vált, *Danny Boyle* alkotása tarolt, nyolc aranyoszobrot zsebelt be, köztük az év legjobb filmjének járó. Nehéz, kőkemény mozi ez Indiáról, ugyanakkor a nagybetűs valóságról, egy rendkívüli és egyszerre mindennapi történeten keresztül. Csordultig étellel.

Göbel Ágoston





MINDIG CSAK EGY RÉSZE LÁTSZIK AZ EMBERNEK.



ÍGY MÁR LÁTOD A TÖBBIT IS?



?



A TÖBBI... AZ LÁTHATATLAN!



Köszönöm.

MIÉRT FÚJTAD EL? GYERTYA NÉLKÜL NEM LÁTUNK!

OH!!

Meglepődve és sajnálattal láttuk, hogy előző számunkban hibásan jelent meg a megfejtendő gondolat első fele. A nyomdahibáért elnézést kérünk! A teljes mondat így hangzott: „Segíteni az tud, aki szeret. Nem baj, ha állig béna, akkor a szívével segít!”

# KERESZTREJTVÉNY

**Beküldendő** Agid von Broeckhorn mondása: „Szeretni azt jelenti, hogy... függőleges 1. és vízszintes 3. a hozzájuk tartozó jelölt résszel.”

**Vízszintes:**

- 1. Erdei növény 9. Dal 10. Végtelen korizás! 11. Néni egynemű!
- 12. Betanítom 13. Angliai grófság 15. Lobban a láng! 17. Írólap 19. Színművésznők volt, keresztnéve kezdőbetűjével 22. Etelka becézve 23. Imák közepe!
- 24. Útődés 27. Kérdőszó 28. Személyes névmás 29. Indonézia és Malajzia szigete 31. Szolmizációs hang 33. Básti Lajos beceneve 34. Összevissza tar! 35. Ilyen uborka is van 38. Olló széle!

**Függőleges:**

- 2. Régen, valamikor 3. Vonatkozó névmás 4. Férfi név 5. Erdei gyümölcs 6. Irén másképp 7. Kérdő névmás 8. Hívá 14. Omladék 16. Összekevert óra! 17. Sokat beszél 18. Régiesen író toll 20. Lakli páratlanjai 21. Yperit rövidítve 25. Vegyjele: Au 26. Személyek egymás mögött elhelyezkedése 29. Török katonai cím 30. Majdnem beton! 32. Szent József foglalkozása 33. ... Tolsztoj, író 36. Egymás utáni betűk a magyar ábécében 37. Tangens 40. C-dur ötödik hangja 41. Urán.

1	2		3	M	4	5	6	7	8	Z
9					10					
11			12							
13		14							15	
				16		17		18		
19			20		21			22		
23			24				25			26
27		28			29				30	
31	32			33				34		
35		36	37						38	
39						40		41		

Imádkozni nem azt jelenti, hogy megszökünk  
a problémák elől, a történelemből.  
Ellenkezőleg, önként szembenzünk a valósággal,  
ám nem egyedül, hanem a Fentről érkező erővel,  
az igazság és a szeretet erejével,  
amelynek a végső forrása Istenben van.

*II. János Pál*

